



# DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XVII

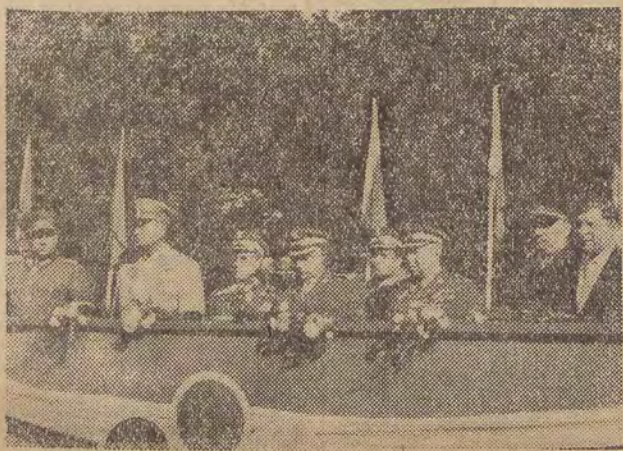
Łódź, piątek 12 października 1962 roku

Nr 244 (4936)

## Uroczysty koncert w Warszawie z okazji Dnia Wojska Polskiego

# Niezawodna straż pokojowej pracy i socjalistycznych zdobyczy

WARSZAWA (PAP). — W Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki odbył się 11 bm. uroczysty koncert z okazji Dnia Wojska Polskiego, zorganizowany przez Stołeczny Komitet Frontu Jedności Na-  
rodowej. Salię Kongresową wypełnili przedstawiciele społeczeństwa



W związku z powrotem wojsk z ćwiczeń, które zgodnie z planem szkolenia Ministerstwa Obrony Narodowej i dowództwa Zjednoczonych Sił Układu Warszawskiego odbywały się na terenie Pomorza Zachodniego i północnej części NRD oraz w związku z 19 rocznicą powstania Ludowego Wojska Polskiego, odbył się na Jasnym Bloniach w Szczecinie wielki wiecej — spotkanie wojsk z ludnością, a następnie przemarsz jednostek wojskowych polskich, radzieckich i Niemieckiej Republiki Demokratycznej przez miasto. Na zdjęciu: przemawia minister obrony narodowej PRL, generał broni Marian Spychalski. CAF — fot. Radziszewski

## Łódzkie uroczystości z okazji XIX rocznicy Wojska Polskiego

Wczoraj, w przededniu XIX rocznicy powstania Ludowego Wojska Polskiego i XVIII rocznicy Ligi Przyjaciół Zolnierza odbyły się w naszym mieście uroczystości poświęcone tym wydarzeniom. O godz. 16 pod Pomnikiem Wdzięczności w Parku im. J. Poniatowskiego delegacje władz partyjnych i miejskich, stronnictw politycznych, organizacji młodzieżowych i społecznych złożyły wieńce i wianki kwiatów. W uroczystości wzięli udział m. in. sekretarze KW i KW PZPR: Stanisław Józwiak, Wacław Fibakiewicz i Bolesław Malinowski, członkowie Prez. RN m. Łódź z przewodniczącym Prezydium mgr Edwardem Kazmierczakiem, przedstawiciele Armii Radzieckiej — mjr Flodur Tarasow i kpt. Iwan Mosin, przedstawiciel Wojska Polskiego, gen. Samuel Malko.

Wieczorem, w sali Teatru Nowego odbył się uroczysty wieczór, zorganizowany przez dowództwo Garnizonu WP i ZW LPZ. Wzięli w nim udział m. in. członkowie Egzekutywy KL PZPR z I sekretarzem Komitetu Łódzkiego Michałina Tatarówną-Majkowską, sekretarzem KW PZPR Wacławem Fibakiewiczem, przew. Prez. RN m. Łódź mgr E. Kazmierczak, przedstawiciele Armii Czerwonej — mjr F. Tarasow i kpt. I. Mosin, przedstawiciele organizacji młodzieżowych i społecznych.

Referat okolicznościowy, o ma wiający tradycje Ludowego Wojska Polskiego, historię jego powstania, walkę i osiągnięcia w dziedzinie wyszkolenia wygłosił mjr mgr Z. Kwiatkowski.

Serdeczne życzenia dla żołnierzy i oficerów WP z okazji ich święta przekazał w krótkim, serdecznym przemówieniu mjr Flodur Tarasow. Zebrani na sali oficerowie otrzymali od przedstawicieli zakładów pracy Łódź piękne wianki kwiatów.

Po części oficjalnej uczestnicy uroczystego wieczoru obejrzeli sztukę J. Broszkiewicza pt. „Skandal w Hellbergu”. JP

## Trzęsienie ziemi w CHILE

NOWY JORK (PAP). — W stolicy Chile, Santiago i centralnej części kraju zanotowano silne trzęsienie ziemi, które spowodowało ogromną panikę wśród ludności. Dotychczas nie wiadomo, jakie wyrządziło ono szkody.

### „GŁOS z TAMTEGO ŚWIATA“!

TO NOWY REWELACYJNY FILM

Stanisława Różewicza z Kazimierzem Rudzkim w roli głównej

Już jutro na ekranie

stolicy, oficerowie i żołnierze garnizonu warszawskiego wraz z rodzinami. Na scenie — poczytany sztandarowy wszystkich rodzajów broni Wojska Polskiego. Obok flagi narodowe państw-członków Układu Warszawskiego. Pod wielkim fotogramem żołnierza polskiego w bojowym hełmie, napis: „Na straży pokoju i socjalizmu”. Na sali przybywają witani serdecznie przez zebranych członków Biura Polit. KC PZPR: Stefan Jedrychowski, Ignacy Łoga-Sowiński, Marian Spychalski i Roman Zambrowski, sekretarz KC PZPR — Ryszard Strzelecki. (Dalszy ciąg na str. 2)

## Wręczenie nominacji nowo mianowanym generałom w Belwederze

WARSZAWA (PAP). — 11 bm. — w przeddzień święta sił zbrojnych PRL odbyła się w Belwederze uroczystość wręczenia nominacji 10 nowo mianowanym lub awansowanym na wyższy stopień generałom Wojska Polskiego.

Wręczenia aktów nominacji dokonał przewodniczący Rady Państwa — Aleksander Zawadzki.

Przygominając odległe już dziś lata, kiedy w walce z ludobójczym najeźdźcą hitlerowskim powstawały załogi Ludowego Wojska Polskiego Aleksander Zawadzki podkreślił, że dziś, dzięki troskliwej opiece partii i władzy ludowej nasze siły zbrojne są w pełni nowoczesne, przystosowane do zadań, jakie przed nimi stoją — obrony ojczyzny i pokoju.

## SPOTKANIE N. Chruszczowa z M. Reimannem

MOSKWA (PAP). — Pierwszy sekretarz KC KPZR Nikita Chruszczow spotkał się 11 bm. z Maxem Reimannem, pierwszym sekretarzem KC Komunistycznej Partii Niemiec. Rozmowa Chruszczowa z Reimannem toczyła się w duchu wielkiej przyjaźni i serdeczności.

Max Reimann bawi w ZSRR na wypoczynku.

## Przygotowania do nowej eksplozji atomowej w KOSMOSIE

WASZYNGTON (PAP). — Amerykańska Komisja Energii Atomowej podała, że Stany Zjednoczone zamierzają w najbliższą niedzielę lub w poniedziałek dokonać kolejnej eksplozji nuklearnej na dużej wysokości. Niebezpieczne doświadczenie przeprowadzone będzie nad Wyspą Johnstona na Pacyfiku. Planuje się eksplodowanie ładunku nuklearnego na wysokości kilkudziesięciu kilometrów o sile wybuchu około 1 megatonny. Jak wiadomo, poprzednia amerykańska eksplozja nuklearna dokonana w kosmosie spowodowała powstanie niebezpiecznego pasa radiacji wokół Ziemi, który stanowi dodatkową groźbę dla lotów kosmicznych człowieka oraz który spowodował uszkodzenie wielu sztucznych satelitów Ziemi.

## Wł. Gomułka przyjął delegację jugosłowiańską

WARSZAWA (PAP). — W czwartek, 11 bm. I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka przyjął bawiącą w Polsce delegację Socjalistycznego Związku Ludu Pracującego Jugosławii w składzie: przewodniczący delegacji, członek Komitetu Wykonawczego Komitetu Związkowego SZLPP, członek Komitetu Wykonawczego Związku Komunistów Jugosławii — Kreso Popivoda, członek Komitetu Wykonawczego Komitetu Związkowego SZLPP, członek KC Związku Komunistów Jugosławii — Dobriwoje Vidic.

Z polskiej strony w rozmowach udział wzięli członek Biura Politycznego KC PZPR — Ignacy Łoga-Sowiński i sekretarz KC Witold Jarosiński.

Obecny był również ambasador nadzwyczajny i pełnomocny FLRJ w Polsce France Hocevar.

Spotkanie upłynęło w serdecznej przyjacielskiej atmosferze.

- Większy wybór
- Ładniejsze wzory
- Lepsze wykończenie

## „Bawełna“ uatrakcyjnia produkcję eksportową

W Łodzi zakończyła się w czwartek dwudniowa narada branżowa przemysłu bawełnianego; tematem obrad były przede wszystkim sprawy eksportu. W porównaniu z 1959 r. sprzedajemy obecnie za granicę trzy razy więcej tekstyliów bawełnianych.

Na niekorzyść zmieniła się jednak struktura eksportu: wywozi się za granicę coraz więcej tkanin surowych, a więc najmniej opłacalnych. W czasie dyskusji podkreślano więc konieczność takiego wykańczania tkanin, aby mogły one konkurować na rynkach światowych z towarami innych wytwórców.

Przewiduje się wprowadzenie do produkcji eksportowej w 1963 r. 40 nowych rodzajów materiałów i znaczne wzbogacenie wzornictwa. Już w przyszłym roku wyprodukują się dla zagranicznych odbiorców więcej tkanin o szlachetnym wykończeniu, materiałów zdobniczych metodą filmdruku. Uruchomienie nowego oddziału tkalni w Zambrowie pozwoli także na produkowanie na eksport tkanin białonych o szerokości 200 cm,

## Jemen w stanie wojny z Arabią Saudyjską

KAIR (PAP). — Według wczorajszych doniesień z Jemenu, na granicy tego kraju z Arabią Saudyjską nastąpiło gwałtowne zaostrzenie sytuacji. Bliskowschodnia Agencja Prasowa MEN podała ze stolicy Jemenu, Sany, że rząd Republiki Jemeńskiej ogłosił, iż znajduje się w stanie wojny z Arabią Saudyjską.

Wicepremier i zastępca dowódcy sił zbrojnych Jemenu, dr Abdel Rahman el Baidani oświadczył korespondentowi Agencji MEN w Sane, że: „Władze Arabii Saudyjskiej skoncentrowały swe wojska na granicy z Jemenem i przez rzucanie broń na terytorium tego kraju. Poczynania takie uznane zostały za akt agresji przeciwko Republice Jemenu i dlatego rząd republikański uznał, że znajduje się w stanie wojny z Arabią Saudyjską”.

Według doniesień z Kairu i Sany, w północnej i wschodniej części Jemenu toczą się ostre walki. W rejonach tych przystąpiły do ataku siły księcia Hassana, przy poparciu wojsk jordańskich i Arabii Saudyjskiej. Siły te wyposażone są w broń oraz czołgi otrzymane z Jordani, Arabii Saudyjskiej i Adenu.

KAIR (PAP). — Między rządami krajów arabskich, które uznały Republikę Jemenu, toczą się obecnie konsultacje na temat zajęcia wspólnego

stanowiska w sprawie konkretnej pomocy dla rządu rewolucyjnego.

KAIR (PAP). — Dyplomatyczne przedstawicielstwo Jemenu w Bejrucie ogłosiło komunikat stwierdzający, że sytuacja w Jemenie uległa dalszej stabilizacji. Rząd re- (Dalszy ciąg na str. 2)

## Polska uznała Republikę Jemeńską

KAIR (PAP). — Ambasador PRL w Kairze, Kazimierz Sidor, akredytowany również jako poseł PRL w Jemenie wczoraj w dniu 10 bm. ambasadorowi Jemenu note, w której w imieniu rządu PRL wita powstanie Jemeńskiej Republiki Arabskiej, z którą Polska pragnie rozwijać przyjazne stosunki oraz przekazuje Jemeńskiej Republice Arabskiej życzenia pomyślnego rozwoju.

## Dziś Plenum CRZZ

WARSZAWA (PAP). — Przygotowania do XIX Plenum CRZZ były tematem posiedzenia Prezydium i Komitetu Wykonawczego Centralnej Rady, które 11 bm. odbyło się w Warszawie. XIX Plenum, które zbierze się 12 bm. zatwierdzi tezy projektu uchwały V Kongresu Związków Zawodowych oraz propozycje zmian w statucie zrzeszenia związków zawodowych.

Podczas obrad, które prowadził wiceprzewodniczący CRZZ — Józef Kulesza, omówiono również projekty zmian przepisów dotyczących rozpatrywania odwołań do orzeczeń technicznej inspekcji pracy. Zmiany te mają być rozpatrzone przez Sejm.

## Węgiel z Patnowa

Dobiegają końca prace przy budowie największej kopalni rejonu Konina — odkrywkę węgla brunatnego „Patnow”. Uruchamiana kopalnia „Patnow” dostarczać będzie paliwa do pobliskiej elektrowni „Konin”. Jej docelowe wydobycie — 3.700 tys. ton węgla rocznie — osiągnięte zostanie w najbliższych latach. NA ZDJĘCIU: na patnowskiej odkrywce. CAF — fot. Szyperski



## Po katastrofie pod Piotrkowem

# Powołanie komisji ministerialnej do spraw pomocy poszkodowanym

## Stan większości rannych poprawia się

Na miejscu tragicznej katastrofy pod Piotrkowem przez cały wczorajszy dzień pracowały ekipy techniczne PKP. Usuwali one rozbitne wagony i starały się przywrócić komunikację na zniszczonych odcinkach toru. Wieczorem przywrócono na tej trasie normalny ruch pociągów. Przerwa w ruchu kolejowym trwała więc około 70 godzin.

Dopiero po zakończeniu prac komisji działającej na miejscu wypadku, znane będą rozmiary strat i zniszczeń, spowodowanych tym tragicznym wypadkiem.

WARSZAWA (PAP). — W związku z katastrofą kolejową pod Piotrkowem minister komunikacji powołał specjalną komisję, której przewodniczy wiceminister tego resortu — Tadeusz Bronowski. Komisja zajmie się regulowaniem spraw związanych z pomocą materialną, rentami i odszkodowaniami dla osób poszkodowanych w katastrofie, jak i ich rodzin.

Rozmawialiśmy telefonicznie z Wydziałem Zdrowia Rady Narodowej w Piotrkowie. Stan zdrowia 48 ofiar katastrofy przebywających w szpitalu w Piotrkowie z dnia na dzień poprawia się. Życiu 8 rannych (Dalszy ciąg na str. 2)



## Spotkanie N. Chruszczowa z I. Strawińskim

MOSKWA (PAP). — Nikita Chruszczow przyjął we czwartek na Kremlu znane kompozytora Igora Strawińskiego i jego małżonkę. Między Chruszczowem a Strawińskim odbyła się serdeczna rozmowa.

## Francja przed referendum

### Ofensywa gaullizmu Maleją szanse opozycji

PARYŻ (PAP). — Paryski korespondent PAP, Jan Gerhard donosi: Francja przeżywa obecnie bardzo osobliwą sytuację. Rząd Pompidou, który obalony został 5 bm., bynajmniej nie przestał szaleć.

Premier i jego ministrowie zmienili się poza tym w agitatorów i propagandystów gaullizmu. Raz po raz wygłaszają oni przemówienia transmitowane przez radio i telewizję. Przed referendum 28 bm. de Gaulle wygłosił ma jeszcze dwa radiotelewizyjne przemówienia. Pompidou — tyle samo, minister informacji Fouchet — aż trzy. Jest wzięty przy tym do uwagi, że we Francji jest 12 milionów odbiorników radiowych i 3 miliony telewizorów, które przez cały dzień nadają program odpowiednio spreparowany, jasne się staje, jak trudne zadanie ma opozycja. Jej przed stawiciele będą mieli prawo do wygłoszenia tuż przed referendum krótkich 5-minutowych przemówień. To wszystko. Jak dotąd, opozycja niewiele zdziałała. Konferencja prasowa bloku partii burżuazyjnych, która odbyła się w środę 10 bm., nie wniosła nic nowego. Nadal nie ma i nie będzie unię między partiami opozycji liberalno-

## „Pokaz gotowości bojowej” wojsk zachodnich w Berlinie zach.

NOWY JORK (PAP). — Korespondent Agencji UPI do nosi z zachodniego Berlina, że jednostki wojskowe: amerykańskie, angielskie i francuskie rozpoczęły tam „trzydniowy pokaz swej gotowości bojowej”. W czwartek przeprowadzono próbę sprawności manewrowania czołgów. Wojska amerykańskie zademonstrowały technikę walk ulicznych. Napady one na wioskę specjalnie zbudowaną do tego celu, wprowadzając do akcji czołgi, śmigłowce i jednostki piechoty. Wieś ta — pisze korespondent — zbudowana została na skraju sektora amerykańskiego, w pobliżu „granicy komunistycznej”.

## Jemen w stanie wojny z Arabią Saudyjską

(Dokończenie ze str. 1) publikański cleszy się poparciem przywódców „szczęśliwych”.

Dziennik „Al Ahram” dowiaduje się, że król Arabii Saudyjskiej zmuszony był za stąpić regularnymi oddziałami grupy zwierzbowanych uprzednio „jemeńskich ochotników”. Okazało się, że władze saudyjskie nie mogą polegać na tych ochotnikach. Dziennik potwierdza informację, że lotnicy amerykańscy prowadzą samoloty dostarczające broń przekazywaną przez władze saudyjskie kontrrewolucjonistom jemeńskim.

Według wiadomości z tych samych źródeł lotnictwo re-

publikańskie zniszczyło oddział żołnierzy saudyjskich i jordańskich, który przeniknął na terytorium Jemenu i zdążył w kierunku miasta Saada.

MOSKWA (PAP). — Komentując ostatnie wydarzenia w Jemenu, dziennik „Sowietkaja Rossija” pisze, że chociaż wojska rewolucyjne zadają poważną klęskę oddziałom najemnikom i regularnym wojskom Jordani i Arabii Saudyjskiej próbującym wtargnąć w głąb terytorium Jemenu, „niemniej jednak sytuacja w strefie Morza Czerwonego budzi poważne zaniepokojenie”.

Chodzi mianowicie o to — pisze dziennik — iż spisek zawziętych przeciwników rewolucji jemeńskiej jest coraz aktywniej popierany przez królów Arabii Saudyjskiej i Jordani, a także ich mocodawców — kolonialistyczne koła na Zachodzie. Świadcza o tym doniesienia Agencji MEN, iż na granicy Jemenu i protektoratu Aden rozpoczęła się koncentracja silnych oddziałów wojsk brytyjskich.

Władze brytyjskie w Adenie — pisze dalej dziennik — przekupują wodzów niektórych plemion jemeńskich, prowokując ich do wystąpienia przeciwko rządowi Sallala.

Sprzedajni szejkwie uzbraja pospiesznie swe wojska bronią z arsenałów brytyjskich w Beihanie (Arabia Saudyjska).

„Wszystko to świadczy — pisze dziennik — iż ingerencja sił imperialistycznych w wewnętrzne sprawy Jemenu przybrała formę otwartej agresji”.

## Dalsze nazwiska ofiar katastrofy

(Dokończenie ze str. 1) nych przebywających w Szpi-tału im. Piłogowa w Łodzi nie zagraża niebezpieczeństwo. Dobrze czują się również dwie ranne kobiety znajdujące się na leczeniu w Szpi-tału im. Sterlinga.

Pomoc dla ofiar katastrofy zorganizowano prawie natychmiast. Na ratunek pospieszyły zewsząd setki osób. M. in. z Łodzi uczestniczył w akcji pluton techniczno-ratunkowy straży pożarnej liczący 25 osób. Zabezpieczył on dowóz acetylenu z Łodzi (około 30 butli) oraz zorganizował 30 stanowisk spawalniczych do cięcia powyginanych i powiązanych w jedno kłobowisko wagonów. Przy palnikach sta- neli ludzie wezwani nocą z łódzkich zakładów (m. in. z ZPB im. Marchlewskiego), gdzie pełnili normalne dyżury.

Straż dostarczyła specjalnych wozów ratunkowych, podnośników, dźwigów, wozu łączności i dowodzenia. Zainstalowała na miejscu oświetlenie oraz połowa linii telefonicznej. Strażackie samochody dowoziły krew i plazmę z Łodzi, Tomaszowa, Bełchatowa i Piotrkowa.

Ofiarność w niesieniu pomocy była tak oburzająca, że strażnicy oddawali nawet własną krew dla ratowania rannych (na prośbę informatora nie podajemy nazwisk). Ludzie pracowali — jak np. strażak Zygmunt Sobczak — bez wy-

technienia po kilkanaście godzin. Kierował całą akcją straż-ny kpt. Stanisław Woźniak, a pogotowiem technicznym por. Julian Pacewicz.

Dla pełniejszego zobrazowania ludzkiej ofiarności należy podać, że w Piotrkowie 80 osób oddało krew dla rannych. Dziś dalszych 40 osób odda krew. Wśród ofiarodawców krew znaleźli się m. in. uczniowie Technikum Przemysłu Szkłarskiego. Z drugiej klasy maturalnej tego technikum zgłosili się wszyscy uczniowie.

Krew dla rannych w katastrofie oddało również 18 żołnierzy. Od dalszych 80 żołnierzy, którzy zaofiarowali swą krew dla rannych, będzie ona pobrana w sobotę.

Wzruszająca jest świadomość, że w nieszczęśliwym, wśród nieznanym ludzi, można liczyć na tak daleko idącą pomoc, na tyle objawów troski i ofiarności.

Podajemy nazwiska dalszych zidentyfikowanych ofiar: Abdul Khelia Abdul — obywatel Iraku, stale zamieszkały w Łodzi przy ul. Sienkiewicza,

Stanko Milew — Biłkowski — obywatel bułgarski z Sofii, Bazyli Absencyk z Dąbrowy, pow. Będzin,

Tomasz Piaskowski z Warszawy, ul. Gandhiego 14, Krzysztof Grochowski z Warszawy, Słoneczna 4/65, Kazimierz Grzęda — pracownik Instytutu Organizacji Przemysłu Maszynowego w Warszawie,

Henryk Poltynek z Katowic, ul. Francuska 29/6, Edmund Jurantowski z Warszawy, ul. Nowy Świat 36/38 m. 40,

Antoni Konecki — ze Skierzwie, pomocnik maszynisty pociągu, który jechał w kierunku Katowic,

Alina Malinowska z Otwocka, Mikołaj Konopka — kierownik Delegatury Stoczni Gdańskiej w Katowicach,

Henryk Wypich z Katowic,

W późnych godzinach wieczornych oba tory na trasie z Piotrkowa do Kolušek i z Kolušek do Piotrkowa zostały odblokowane. W obu kierunkach zaczęły kursować pociągi. Elektryzowy przejeżdżają kilkusemestrowy odcinek w miejscu katastrofy z opuszczonymi pantografami, siłą rozprędu. (wit)

## Kronika wypadków

5-LETNI CHŁOPIEC WPAŁ POD TRAMWAJ

Wczoraj, ok. godz. 17, na ul. Obr. Stalingradu, przed posesją nr 79, pod tramwaj wpadł 5-letni chłopiec, Tadeusz Nawrocki (Obr. Stalingradu nr 79). Ciężko ranny chłopiec przeżył w Szpitalu im. Korczaka. (wit)

## Muzeum Narodowe otrzyma cenny obraz Matejki

WARSZAWA (PAP). — Fundacja imienia Kościelskich, założona w r. 1961 w Genewie za- wiadomiła dyrekcję Muzeum Narodowego w Warszawie, że zgodnie z testamentem Władysławowej Kościelskiej z r. 1957, Muzeum Narodowemu w Warszawie zostaje przekazany na własność znany obraz Jana Matejki, przedstawiający dzieci artysty.

Obraz o formacie 127x160 cm powstał w r. 1870. Przedstawił on syna Matejki Tadeusza oraz córki Helenę i Beatę.

Obraz w najbliższym czasie zostanie przewieziony do Warszawy i wystawiony w Muzeum Narodowym.

## Otwarcie soboru watykańskiego

RZYM (PAP). — 11 października, o godzinie 8.30 czasu war-

## Komunikat Min. Obrony ZSRR

### Przedłużenie manewrów floty północnej

MOSKWA (PAP). — Agencja TASS powołując się na dziennik „Krasnaja Zwiezda” z dnia 12 bm., publikuje komunikat Ministerstwa Obrony ZSRR o przedłużeniu manewrów Floty Północnej, wspólnie z wojskami rakietowymi i lotnictwem w rejonie Mórza Barentsa i Karaskiego.

W związku z tym rejon Mórza Barentsa i Karaskiego określony w dziennikach „Izwestia” i „Krasnaja Zwiezda” z 24 lipca br., ogłasza się obecnie jako niebezpieczny dla żeglugi okrętów i statków oraz lotów samolotów radzieckich i zagranicznych do 10 listopada 1962 r.

Rejon ten jest ograniczony od zachodu południem 35 stopni 30 minut, od północy — równoleżnikiem 79 stopni.

Ministerstwo Obrony Związku Radzieckiego uprzedza wszystkich amatorów statków, okrętów i samolotów radzieckich i zagranicznych, że nie będzie ponosić odpowiedzialności, jeśli okręt, statek lub samolot naruszy granice niebezpiecznej strefy i ponie- sie jakiejś szkody materialne.

## Komunikat Prokuratury

Prokuratura Wojewódzka w Łodzi informuje pasażerów pociągów, które uległy katastrofie 9 bm. w pobliżu Mszczonow pod Piotrkowem oraz ich rodziny, że rzeczy znalezione w wagonach obu pociągów są do odebrania w Komendzie Powiatowej MO w Piotrkowie.

W ramach międzynarodowego seminarium urbanistów

## Zagraniczni architekci w Łodzi

Od kilku dni obraduje w Warszawie z inicjatywy Centralnego Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego międzynarodowe seminarium architektów urbanistów. Tematem obrad jest „Dziecko w mieszkaniu i osiedlu społecznym”.

Celem spotkania jest przede wszystkim podzielenie się zdobytymi w ciągu kilku lat doświadczeniami w budowaniu nowych osiedli z uwzględnieniem potrzeb dziecka. A więc żłobków, przedszkoli, placów zabaw itd. Przedstawiciele poszczególnych krajów dzielą się swoimi spostrzeżeniami i wnioskami na ten temat.

Wczoraj uczestnicy seminarium bawili w Łodzi. Posel Eugeniusz Ajnenkiel, prezes spółdzielni „Lokator” — Fr. Hellński, dyr. Z. Witek z łódzkiego oddziału Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego i mieszkańcy Osiedla im. Władysława Gorkiego witał przedstawicieli Francji, Rumunii, NRD, Węgier, Bułgarii, Jugosławii, Włoch. Architekci zwiedzili kilka mieszkań.

— Osiedle to jest bardzo przyjemne. Przypomina osie-

## Dzień Wojska Polskiego

(Dokończenie ze str. 1)

przewodniczący CK SD — Stanisław Kulczyński, wiceprezes NK ZSL — Bolesław Podgórnny, wicepremierzy: Stefan Ignar, Piotr Jaroszewicz, Zenon Nowak i Julian Tokarski; sekretarz Rady Państwa — Julian Horodecki.

Na sali znajdują się wybitni b. dowódcy oddziałów partyzanckich Gwardii i Armii Ludowej oraz ambasador Związku Radzieckiego w Polsce Awierkij Aristow. Przybyła delegacja Północnej Grupy Wojsk Armii Radzieckiej.

Widzimy także attaché wojskowych akredytowanych w Warszawie. Przemówienie okolicznościowe wygłosił wiceminister obrony narodowej, szef Głównego Zarządu Politycznego Wojska Polskiego gen. dyw. Wojciech Ja-

ruzeński, który powiedział m. in.:

„Drogi żołnierza polskiego wiodący przez wiele pól bitewnych, lecz tylko na drodze, którą wytyczyli przed narodem siły postępu, komunisty polscy, Polska Partia Robotnicza, na złączku bojowym ludowego żołnierza polskiego — osiągnięte być mogły i osiągnięte zostały najgłębsze i najcenniejsze i żywotne cele naszego narodu.

Oddając hołd czynom wojennym ludowych oddziałów zbrojnych, uznajemy jednocześnie wkład w zwycięstwo nad hitleryzmem żołnierzy polskich, walczących na wszystkich frontach II wojny światowej.

Ludowe Wojsko Polskie jest dziś jedynym spadkobiercą patriotycznego wysiłku zbrojnego wszystkich żołnierzy polskich, walczących z hitleryzmem w latach ostatniej wojny.

Dziś, mając za sobą dobrze — bohatersko i rozumnie — spełniony żołnierski obowiązek, Ludowe Wojsko Polskie stanowi niezawodną siłą pokojowej pracy i socjalistycznych zdobyczy naszego narodu. Polska Rzeczpospolita Ludowa — sygnatariusz Układu Warszawskiego, uważa za swój patriotyczny i międzynarodowy obowiązek stale umacnianie swej obronności.

Jesteśmy głęboko przekonani, że najsilniejsze argumenty — potęga i zwartość obozu socjalistycznego oraz antywojenna postawa narodów — zdecydowały o zwycięstwie idei pokoju.

## Z płonącego domu wyniosła dwoje dzieci

BYDGOSZCZ. — We wsi Rejna, w pow. Inowrocław, kiedy wszyscy dorosli byli zajęci pracą w polu, w domu rodziny Klimczak wybuchł pożar. Wzniecił go na strychu, bawiac się zapalnikami — 8-letni syn gospodarza.

Ogień objął cały dach. Sprawa wprawdzie zbiegła, ale w mieszkaniu pozostało dwoje małych dzieci.

Od strasznej śmierci uratowała je Domicela Grzesiak z Sobiesierza, która zarzuwała pożar przebiegający przez wieś na motocyklu. Zanim przybyła straż pożarna, odważyła kobieta wynieść dwoje z płonącego domu.

## Oznaki Tysiąclecia dla bałuckich działaczy FJN

Wczorajsze uroczyste posiedzenie plenarne Dzielniczego Komitetu Frontu Jedności Narodowej Łódź-Bałuty, było poświęcone omówieniu tegorocznego planu pracy komitetu. Powołano też do życia komisję, która będzie badała i oceniała działalność, jeśli okręt, statek lub samolot naruszy granice niebezpiecznej strefy i ponie- sie jakiejś szkody materialne.

W uznaniu tych zasług, Ogólnopolski Komitet FJN nadał kilkunastu działaczom społecznym Bałut Oznaki Tysiąclecia. Podczas wczorajszego plenum udekorowano nimi: A. Adamskiego, A. Bazana, M. Frydlewskiego, M. Kaczkowskiego, F. Klimkiewicza, H. Kopyńskiego, K. Kowalewskiego, S. Mamińskiego, J. Mareckiego, S. Mikołajczykową, Z. Morawskiego, K. Nowakową, M. Nowicką, J. Pawłowskiego, A. Polaka, D. Stańczykówną, Z. Szymańską, J.

Włodarczyka i R. Zdzichowskiego.

Wreńczenia odznak dokonał członek Prezydium LKFJN mgr A. Torzewski.

Na zakończenie artyści seen łódzkie zaprezentowali zebra- nym miłą część artystyczną. jp

## Aparat umożliwiający niewidomym orientację przestrzenną

WROCLAW. — W Katedrze Urzędniczo-Teletransmisyjnych Politechniki Wrocławskiej zbudowano aparat umożliwiający niewidomym orientację przestrzenną. Jego działanie polega na zamianie bodźców świetlnych na dźwiękowe.

Twórcą aparatu prof. dr inż. Tadeusz Kuliszewski pracuje obecnie nad konstruowaniem nowego, ulepszonego typu urządzenia o zmniejszonej objętości. Będzie on lżejszy, a także mied- będzie większą liczbę tzw. dotykadeł, które informują niewidomego o zbliżających się przeszkodach. Wrocławski wynalazca wzbudził zainteresowanie w wielu krajach. Zakłady przemysłowe w Pensylwanii w USA zwróciły się do twórcy z ofertą produkowania aparatu.

## Kosmonauci amerykańscy robią dobre interesy

NOWY JORK. — Prezydent Kennedy jest bardzo niezadowolony z interesów, jakie robią kosmonauci amerykańscy w związku ze swymi lotami, i postanowił wyciągnąć w przyszłości surowe konsekwencje w stosunku do tych, którzy bez zezwolenia przełożonych będą publikowali swe wrażenia. Przyczyna: skandal w USA w związku z ujawnieniem, że kilku kosmonautów amerykańskich ogłosiło drukiem pamie- tnik, za które wdrożenie wy- płacy im okrągłą sumkę 2.500 tys. dolarów. (al)

W dniu 10 października 1962 r. po ciężkich cierpieniach zmarła w Łodzi, w Szpitalu im. Jordana nasza ukochana żona i córka

**mgr Janina Bożena Ostrowska**

z domu KASPRZAK nauczycielka

Wyprowadzenie drogi nam zwłok nastąpi w dniu 13. X. br. o godz. 15.00 z kaplicy omentarza na Kurczakach, o czym zawiadamiają Rodzinę, Przyjaciół i Znajomych pograżeni w głębokim smutku

**MAŻ, MATKA i SYNEK**

16500-g

W dniu 11 października zmarł Kolega

**FLORIAN SIKORSKI**

długoletni działacz Stronnictwa Demokratycznego, członek Prezydium Wojewódzkiego Komitetu SD w Łodzi odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi

W Zmarłym Wojewódzka i Łódzka Organizacja Stronnictwa tracą ofiarnego aktywistę partyjnego, zasłużonego w pracy politycznej w środowisku rzemieślniczym i na wielu innych odcinkach działalności społecznej, a szczególnie w radach narodowych i Froncie Jedności Narodu.

Cześć Jego pamięci!

**WOJEWÓDZKI i MIEJSKI KOMITET STRONNICTWA DEMOKRATYCZNEGO W ŁODZI**

5103-k



# W dniu Święta Wojska Polskiego

# Nasza moc obronna

Dzisiaj mija 19 lat od pamiętnej bitwy pod Lenino, która była początkiem szlaku bojowego naszej Odrodzonej Armii. Od Lenino do Berlina — mówimy i w tych dwóch słowach zawiera się nie tylko ogrom wydarzeń historycznych, które przywróciły naszej ojczyźnie niepodległość, zawiera się również cząstka życia każdego z Polaków. Młode pokolenie — szczęśliwie — zna tę datę z nauki historii. Ale i dla niego zapewne to nie tylko data, to także symbol.

Dzień 12 października obchodzimy corocznie jako Święto Wojska Polskiego. Ostatnio prasa, radio i telewizja przyniosły reportaże z manewrów trzech zaprzyjaźnionych armii. Widzieliśmy wspaniałe wyposażenie naszego wojska. Dziś możemy się zapoznać z wieloma szczegółami na ten temat. Armia polska ma już poza sobą okres całkowitej motoryzacji i mechanizacji. Na każdym pięciu żołnierzy przypada obecnie jedna maszyna lub jakieś skomplikowane urządzenie. Dość powiedzieć, że ilość koni mechanicznych, przypadających na jednego żołnierza wzrosła 175 razy w porównaniu z okresem przedwojennym.

cerna, obrony wybrzeża, wsparcia piechoty i czołgów. Działka samolotowe w myśliwcach ponadźwiękowych zastępowane są przez rakietę typu „powietrze — powietrze”. Nowoczesny sprzęt wchodzi także w uzbrojenie pozostałych rodzajów wojsk i służb — marynarki, radiolokacji, łączności, wojsk inżynierskich, chemicznych itp.

Sila i moc ognia każdej naszej dywizji sprawiają, że potrafi ona walczyć co najmniej jak równy z równym z każdą dywizją naszego potencjalnego nieprzyjaciela.

Poważny wkład w rozwój techniki i wyposażenie naszych wojsk wniósł krajo-

ców samochodowych: blisko 4 tysiące mechaników samolotowych, prawie 10 tysięcy elektryków.

Gwarancją naszej mocy obronnej — obok doskonałej techniki i uzbrojenia — jest przede wszystkim siła państw — sygnatariuszy Układu Warszawskiego. Polska ze swojej strony czyni wszystko, by być mocnym ogniwem tego układu, by proporcjonalnie do swoich możliwości wnieść jak największy wkład w jego umocnienie.

(Na podstawie rozmowy z szefem Sztabu Generalnego WP, gen. broni J. Bor-dziłowskim, przeprowadzonej przez przedstawiciela redakcji „Wiedza i Technika” AR — opracował (bz)

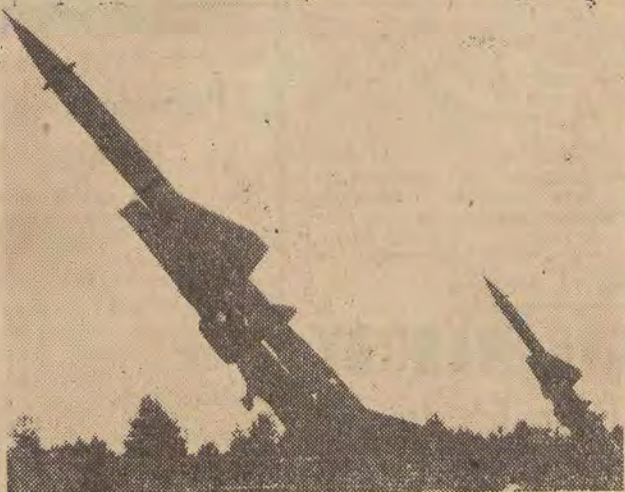
## na TV ekranie

### „W pogoni za sensacją”

Od niedzieli wielu widzów emocjonowało się trzyczęściowym filmem telewizyjnym produkcji NRD — „W pogoni za sensacją”. Film miał niezwykle tempo, bardzo ciekawą scenę i precyzyjnie ukazywał mechanizm wielkich konfliktów, który potrafi zmiatać nawet najbardziej opornych, którzy drwi sobie ze szlachetnych pobudek ludzkich. Bohater — dziennikarz wielkiego koncertu prasowego — był jakby Don Kichotem współczesnej Ameryki.

Dramatyczna akcja bodaj od początku do końca trzymała widza w napięciu. Ten bez wątpienia interesujący film miał jednak również kilka cech ujemnych — zaliczyłbym tu przede wszystkim przesadną ekspresyjność gry aktorów i zbyt wycieńczoną dosto-

stojność. Tak więc po kilkunastocio- wym „Niepokoju sumienia” o losach niemieckiego pułkownika analityczysty, zniknęliśmy już po raz drugi z fabularną produkcją przeznaczoną specjalnie dla małego ekranu. Trzeba powiedzieć, że telewizja NRD dobrze opanowała ten rodzaj, utrafiła w specyficzne filmu telewizyjnego. Trudno tu analizować różnice, dzielące go od „wykłego” filmu, jakie oglądamy w kinie. Rządzą się on wszakże zgoła innymi prawami, należy mu głównie na wewnętrznej treści obrazu, i rzeczwiście — z czym rzadko mamy do czynienia w kinie — tu czujemy się jakby wciągnięci w środek akcji, nawiązujemy bezpośredni kontakt z bohaterami. Siad też może pasjonujemy się bardziej niż na sali kinowej. (bz)



Na straży obszaru powietrznego kraju. FOTO-AR

Nasze czołgi, to najnowocześniejsze tego typu konstrukcje na świecie. Potrafią nie tylko forsować wszelkiego rodzaju przeszkody, dają również załozę obronę przed działaniem skutków wybuchu nuklearnego.

Lotnictwo i wojska obrony powietrznej kraju stanowią dzisiaj trzecią część armii. Jakość ich techniki i uzbrojenia z dnia na dzień wzrasta, wprowadza się najnowsze typy samolotów o szybszych nadźwiękowych. Rakiety zastępują klasyczną artylerię przeciwlotniczą. Kie dyś na zestrzelenie jednego samolotu zużyto 400-800 pocisków. Dziś to samo zadanie wypełnia jedna tylko rakietka. O ich celności świadczą zestrzelenia szpiegowskich samolotów U-2 nad terytorium ZSRR i Chin.

Rakiety w ogóle znajdują zastosowanie we wszystkich rodzajach broni. To broń przeciwlotnicza, przeciwpan-

ny przemysł i placówki badawcze. Produkcujemy w kraju samoloty odrzutowe i czołgi, samochody, środki przepławowe, sprzęt łącznościowy i radiolokacyjny. Równocześnie wzrastają kwalifikacje kadry naukowej wojska. Wielu z tych ludzi to już samodzielni pracownicy nauki, część z nich jest członkami Polskiej Akademii Nauk.

Skomplikowanym sprzętem trzeba umieć właściwie kierować. Nie zaskakuje wobec tego fakt, że już 22 procent kadry oficerskiej ma wyższe wykształcenie, a w jednostkach i związkach obrony powietrznej kraju, wyposażonych w najnowszy sprzęt, aż 40 procent kadry to technicy i inżynierowie.

Korzysta na tym wiele także gospodarka cywilna. Wojsko co roku przekazuje gospodarce specjalistów różnych dziedzin. W samym tylko roku 1961 odeszło z wojska 30 tysięcy różnych specjalistów — blisko 15 tysięcy mechaników i kierow-

## Myśli tygodnia

**WŁADZA TELEWIZYJNA**  
„Komunizm — według Lenina to „władza rad plus elektryczność”, zaś gaulizm jest w istocie „władza osobista plus monopol na telewizję”.

REDAKTOR NACZELNY  
L'EXPRESS  
J. J. SERVAN-SCHREIBER

**CZYM SKORUPKA...**  
„Jak daleko sięga moja pamięć, zawsze miałem szczególne upodobanie dla wszystkichiego co wojskowe... Sadzę, że każdy Niemiec winien wyrazić gotowość do służby zbrojnej”.

PREZYDENT NRF  
HEINRICH LUEBKE

**CHIRURGIA EWG**  
„Przystąpienie Wielkiej Brytanii do EWG można porównać do noża chirurga. Zostanie wepchnięty w ciało Brytyjskiej Wspólnoty, oddzieli czołek od członka, jednego przy jaciela od drugiego”.

PREMIER JAMAJKI  
SIR ALEXANDER BUSTAMANTE

**DRAMATURGIA**  
„W polityce niewiele jest dramatów, ale za to dużo melodramatów”.

MINISTER FRANCUSKI  
LOUIS JOXE  
Zebrał (jas)

## Połowiczne odkrycie

„Ariel”, brytyjski satelita Ziemi, przekazał informacje świadczące o istnieniu nieznanej dotychczas warstwy zjonizowanych gazów, rozciągającej się na wysokości 720-800 km. Sa to jednak, jak z żalem podkreślają uczeni brytyjscy, informacje bardzo niepełne. Aparatura satelity zamilkła bowiem w kulminacyjnym momencie, uszko- dzo a przez amerykańską eksplozję wysokościową „bomby H”.

## Tańczy młodość i wdzięk! Piętnaście lat „Harnamowców”



„Harnam” powstał przed 15 laty, jak gdyby przypadkowo, mimochodem. W 1947 r. amatorski zespół teatralny przy ZPB nr 8 (tak się wówczas zakłady im. Harnama nazywały) wystawiał „Nadzieję” Heijermansa i potrzebna tam była wstawka baletowa. Zwrócono się więc do prof. Jadwigi Hryniewieckiej o przygotowanie tańca. Zebrało się tylko 6 dziewcząt chętnych do odtańczenia „holenderskiego”. Do następnego przedstawienia — „Matki” Gorkiego było już 13 tancerek. Chłopcy nie mieli odwagi zdecydować się. Ale kiedy w maju 1949 r. „Matka” otrzymała wyróżnienie na Festiwalu Sztuk Radzieckich w Warszawie, a wkrótce potem zespół wyjechał do Czechosłowacji — młodzież gromadnie zaczęła napływać do przy-fabrycznego baletu.

Należałoby teraz opowiedzieć historię zespołu, długą i interesującą, nie starczyłoby jednak na to miejsca. Powiem więc tylko, że w dniu jubileuszu „Harnam” ma na swym koncie półtora tysiąca występów w 54 miejscowościach kraju, 112 występów w 7 krajach obcych, Order Sztandar Pracy II klasy, brązowe medale uzyskane na Festiwalach Młodziży w Berlinie i Bukareszcie, Palmę Lazurowego Wybrzeża z Nicei i II Państwową Nagrodę na Festiwalu Muzyki Polskiej w Warszawie.

Je praca „Harnamowców” to nie tylko efektowne występy zagranicę, których głównym zadaniem jest kultywowanie polskości wśród Polonii zagranicznej. To głównie codzienna, nie tak może błyskotliwa, ale dająca nie mniej satysfakcji, praca i występy w zakładach pracy, szkołach, w ekipach łączności miasta ze wsią, występy dla wojska, robotników, młodzieży i chorych, na różnych akademiach, uroczystościach i świętach.

Dzisiaj cieszyć nam się trzeba, że nasz prawdziwie ludzki, robotniczy zespół „ostał się” w sztywnym burzom i przeciwnościom, które zmiosły inne zespoły amatorskie, że w ciągu 15 lat nigdy nie zaprzestął swojej działalności. Cieszymy się, że rozwija się pomysłnie i osiąga coraz wyższy poziom. Dziś „Harnam”, to nie tylko 40-osobowy Zespół Tańca Ludowego, ale i 90-osobowy zespół dziecięcy i 24-osobowy zespół przygotowawczy.

W najbliższą sobotę o godz. 16.30 w Hali Sportowej odbędzie się koncert jubileuszowy „Harnama”. O tym, że nasze władze doceniają osiągnięcia łódzkiego Jubilata, świadczy najlepiej lista osób, które objęły honorowy protektorat nad uroczystościami:

Ignacy Łoga-Sowiński — członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący CRZZ, Eugeniusz Stawiński — minister przemysłu leśnego, Tadeusz Galiński — minister kultury i sztuki, Michałina Tatarówna-Majkowska — I sekretarz KL PZPR, Józef Spychalski — przewodniczący ZG Zw. Zaw. Prac. Przem. Włókienniczego, Odzieżowego i Skórzanego, Edward Kaźmierczak — przewodniczący Prez. RN m. Łodzi i Zygmunt Krzywański — przewodniczący WKZZ.

Na sobotnim koncercie ogładają będzie „Harnamowców” tytuł łódzian, ilu pomieści hala. Będziemy ich gorąco oklaskiwać za to, co nam pokazał i za to, czego dokonali, utwierdzając opinie, że Łódź to nie tylko miasto pracy i przemysłu, ale także miasto, w którym istnieją dobre warunki dla rozwoju kultury, muzyki, tańca.

Będziemy w tym dniu składać gratulacje niestrudzonemu kierownikowi artystycznemu i choreografowi, prof. Jadwidze Hryniewieckiej, wiernej i wytrwałej akompaniatorce — Marii Wahlman i kierownicze zespołu — Marii Szkułdarek, której codzienną troską jest dbać, by wszystko „grało”, co uca- le nie jest zadaniem łatwym.

Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!  
T. WOJCIECHOWSKA

Foto: M. Holzman

Uniwersytetu w europejskim znaczeniu tego słowa w Oksfordzie nie ma. Każdy college stanowi osobną, niezależną jednostkę. Na czele stoi dziekan, który ma tu władzę życia i śmierci. Dziekan college'ów stanowią Rade, a na czele Rady stoi dożywotnio wybierany kanclerz. To jest właśnie ten mityczny uniwersytet.

W każdym college'u, w każdym czworoboku gotyckiego budynku, których tu kilkadziesiąt, zamyka się życie rządzone własnymi prawami. Student musi się mu poddać bez reszty jak mnich. Dzień od wczesnego ranka ma swój rytm, z którego nie wolno się wylać. O siódmej „puk, puk”, to służący puka, stawiając pod drzwiami „cup of tea”, niezbędny atrybut angielskiego bytowania.

A później idzie jak w zegarku. Śniadanie, wykłady, seminaria. Praca w domu — dużo pracy w domu, w celach. Tak, w celach. Od strony wewnętrznej dziedzinca każdy college pocieło wejściem do wąskich klatek schodowych. Na pięterku wejście tylko do jednego pokoju. Połączeń między klatkami nie ma. Wśród bezactwa inwencji architektonicznej różniące college's, to jedno jest niezmiernie. Nie nie powinno zakłócać klasztornej ciszy i samotnego skupienia.

Posiłki zbiorowe we wspólnym re- fektarzu, gdzie z poczyniałych boazerii wizerują czerwonawe portrety wielkich ludzi, których wydał college. Na ławach studenci wraz z całą „górą” tutorami, donami, z całą plejadą tak zwanych „fellow”, czyli

personalem ze stopniem naukowym. Tylko po rodzaju biletu i pompona można rozróżnić, kto zech. Czarne togi fruwały wśród historycznych budowli, soczystej murawy dziedzińców, na ulicach miasta.

Co tu tytu prawników?! — dzwiała się turyści. — Nie. To studenci. W takim stroju zdaje się tu egzaminy. Inaczej nie można.

## Czy stara rekwizytornia? Kryzys czcigodnej uczelni

(Korespondencja własna z W. Brytanii)

W czasie sesji miasto wygląda jak stado młodych, szumiących gawronów.

W Oksfordzie panuje zasada tak zwanego „tutorship” — opiekuństwa. Każdy student ma swego tutora, który jest za niego odpowiedzialny. Niezależnie od egzaminów, „zadaje mu lekcje” na tydzień, na dwa i sprawdza wykonanie.

Semestry w Oksfordzie są krótkie, lecz intensywne. Student nie ma wiele czasu dla siebie. Toteż w tym mieście studentów brak typowych lokal studentekich: piwnie, klubów z tańcami. W czasie semestru o tym mowy nie ma, a gdy sesja się kończy, student wraca do siebie, do domu, bo życie w college'u jest dro-

gie. Studenci w Oksfordzie nie będą członkiem jakiegos college'u i nie mieszkać w nim, nie można. Toteż do niedawna na studia tutaj mogli sobie pozwolić jedynie ludzie bogaci: międzynarodowi snobi, gwiny koronowane itp. „Mój syn kończył Oksford” — to była legitymacja.

Teraz jest inaczej, dzięki stypendiom różnego rodzaju, często dość wysokim, fundowanym dla najlep-

sansu i Oświecenia: Sir Thomas Moore, Samuel Johnson. Oksford rósł w siłę polityczną. Krwawe spory domowe, jakie targły historia Anglii, nie odbywały się bez udziału Uniwersytetu. Colleges opowiadały się za królem lub przeciw, brały te lub inną stronę, była to siła, z którą się liczone.

Kto by tam szedł na Oksford?! Stara rekwizytornia, a nie poważna uczelnia!

Rozmawiam z grupą studentów angielskich.

— O naukach ścisłych to już w ogóle lepiej nie mówić! A i humaniści mówią, że nudy, stare slogany. Gdzie mu do innych uniwersytetów! Oksford podupadł. Na zewnątrz dawna świetność, ale twórczej treści już nie ma. Powszechnie wiadomo, że poziom fizyki i matematyki jest tu zaskakująco niski, a filologie, tak świetnie niegdyś filologie, skostniały. Wykłady z literatury poprawne, bogate w encyklopedyczną wiedzę, ale akademickie, scholarskie. Student, który szuka nowych, twórczych prądów, tu ich nie znajdzie.

Czcigodny uniwersytet przeżywa kryzys. Czy winę ponosi ekskluzywny system, gdzie przez długie okresy bramy college's zamykały się nie za najchętniejszymi wiedzy, a za najbogatszymi?

Czy Oksford wyjdzie z impasu? Trudno przewidzieć. Może twórcza myśl ludzka jeszcze raz zwycięży, a może zasłużona uczelnia zamieni się w ową starą rekwizytornię, unikat zabytkowy, ku chwale miasta i ucie- szenia turystów.

Ważnym elementem jest to, co nam pokazał i za to, czego dokonali, utwierdzając opinie, że Łódź to nie tylko miasto pracy i przemysłu, ale także miasto, w którym istnieją dobre warunki dla rozwoju kultury, muzyki, tańca.

Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!  
T. WOJCIECHOWSKA

## Jacques Dalcroze

W artykule prof. Janiny Mieczysławskiej pt. „Czy naprawdę rytmika”, zamieszczonym w numerze 241 „Dziennika Łódzkiego” zniekształcono nazwisko twórcy rytmiki. Winno być Jacques Dalcroze.





### Spotkanie z wicepremierem E. Szyrem

Komitet Łódzki PZPR zawiadamia aktywny partyjny oraz zainteresowanych, że dziś 12 października br. o godz. 16.00, odbędzie się w sali KL PZPR, Al. Kościuszki 107, spotkanie z członkiem KC PZPR, wicepremierem rządu PRL E. Szyrem, który wygłosi odczyt pt. „Problemy rozwoju gospodarki i podowej Polski na tle współpracy gospodarczej krajów socjalistycznych w ramach RWPG”.

Wstęp za zaproszeniem.

### Nasza akcja

## TANIE ŚNIADANIA FABRYCZNE coraz bardziej „rozkreca się“

POWOLI BO POWOLI, A LE ZAINICJOWANA PRZEZ „DZIENNIK ŁÓDZKI“ AKCJA CODZIENNEGO DOSTARCZANIA ŁÓDZKIM ROBOTNIKOM TANICH ŚNIADAŃ FABRYCZNYCH DO STANOWISK PRACY — „ROZKRECA SIĘ“.

Jak podawaliśmy przed kilkoma dniami — śniadaniom w cenie 2,50 zainteresowały się rady zakładowe ZPB im. H. Sawickiej, ZPB im. J. Dzierżyńskiego oraz ZPB im. Marchlewskiego.

W ZPB im. Hanka Sawickiej w poszczególnych działach produkcyjnych przeprowadzane są rozmowy z pracownikami którzy wprawdzie mają jeszcze różne wąpli-

wości (czy za 2,50 będą 2 bułki, czy jedna, z masłem czy tylko z wedliną), ale w większości — dotyczy to szczególnie przedziałni — wypowiedziały się za wprowadzeniem tej pozytywnej innowacji. Po zorientowaniu się ile osób rezygnuje na śniadania rada zakładowa tej fabryki — jak nam wczoraj oświadczone — nawiąże kontakt z PSS Oddział Gastronomiczny (ul. Piotrkowska 34). Tak więc jest nadzieja, że w najbliższym czasie PSS zajmie się dostarczaniem do oddziałów tej fabryki popularnych śniadań za 2,50.

Podobnie rzecz się ma w ZPB im. F. Dzierżyńskiego, gdzie także rada zakładowa bada opinie pracowników na temat śniadań. Głosy są różne — i za i przeciw. Ale przypuszczalnie już w przyszłym tygodniu w niektórych oddziałach śniadania zostaną wprowadzone.

Natomiast inaczej sprawa wygląda w Zakładach im. Marchlewskiego. Tutaj — jak

nam oświadczył kierownik OZR — nie zachodzi potrzeba popularyzacji naszej akcji, ponieważ załoga — doskonale zaopatrzone kioski z żywnością, gdzie można według własnego gustu nabyć coś do zjedzenia. Tym bardziej, że wybór — rzeczywiście jest bogaty.

— Nastawiamy się na wytworzenie kanapek przede wszystkim tania gdzie nie ma stołówek i odpowiednio zaopatrzonej kuchni z żywnością — powiedział nam inżynier socjalny Związków Prac. Przem. Włók. Odzież. i Skórzanych Łódź-Miasto Stanisław Józkiwiak — a takich zakładów w naszej branży jest około 80 proc. Ostatnio na na radzie Prezydium Okręgu zwrócił się z apelem do branży dziewiarsko-pończoszniczej, o rozpoznanie szerokiej akcji, mającej na celu dostarczenie robotnikom śniadań do miejsca pracy. Z podobnym apelem zwrócimy się także do branży bawełnianej i wełnianej. Chodzi bowiem o to, aby tam gdzie tylko to jest możliwe, gdzie są odpowiednie warunki, robotnicy otrzymywali tanie posiłki.

(J. Kr.)

### Czytelnictwo tematem obrad Komisji Kultury RN

Wczoraj odbyło się posiedzenie Komisji Kultury RN, na którym omówiono dwa zasadnicze zagadnienia: problem upowszechnienia czytel-

nictwa w Łodzi i sprawę połączenia w jedno Stowarzyszenia Przyjaciół Ognisk Artystycznych i Łódzkiego Towarzystwa Muzycznego.

Czytelnictwo w Łodzi, mimo poważnych osiągnięć dwu ostatnich lat, nie przedstawia się jeszcze najlepiej. Zarówno pod względem lokalni bibliotecznych, liczb czytelni-ków, jak i ilości książek stojących na jednym z ostatnich miejsc w kraju.

Z chwila decentralizacji środków finansowych na czytelnictwo i przejęciu ich przez dzielnicowe rady narodowe, sytuacja poprawiła się poważnie zaległości nie dądo się jednak w krótkim czasie „likwidować”. Wyrównanie do poziomu krajowego da się osiągnąć dopiero w ciągu najbliższych lat. Dla sformułowania ostatecznych postulatów Komisja Kultury zapoznała się jeszcze bliżej z danymi liczbowymi, dotyczącymi kwot preliniowanych na rozwój czytelni.

Również w sprawie połączenia towarzystw muzycznych nie podjęto ostatecznych wniosków, a to ze względu na duży rozbieżności w opiniach przedstawicieli obu towarzystw i konieczność ścisłego przeanalizowania pracy obu placówek.

(woj)

### Wszyscy pracownicy Opery Łódzkiej członkami TPL

Powoli, ale stale realizuje się hasło „W każdej szkole — koło, Towarzystwa Przyjaciół Łodzi”.

W sumie mamy ich już 55. Natomiast dwudzieste przyzakładowe koło TPL powstało onegdaj w Operze Łódzkiej z inicjatywy tamtejszej rady zakładowej i dyrekcji. Na członków Towarzystwa zapisali się gremialnie wszyscy artyści, personel techniczny i administracyjny — w sumie 242 osoby.

Jak wiadomo, przy TPL istnieje również Klub Miłośników Teatru, w którego programie leży propagowanie teatru łódzkiego i kultury teatralnej.

Cel bardzo piękny i pożyteczny! Czy nie byłoby więc słuszną, gdyby za przykładem pracowników Opery poszli również i inne łódzkie teatry?

M.

### Konkurs racjonalizatorski MPK — zakończony

#### \* Plastikowe wnętrza wagonów \* Ogrzewane zwrotnice

BY SIĘ NAM LEPIEJ I WYGODNIEJ JEZDZIŁO DO PRACY I WRACAŁO DO DOMU — ŻE NIE POWIEMY JUŻ O WSZELKICH PODROŻACH DLA PRZYJEMNOŚCI — ZARZĄD KLUBU TECHNIKI I RACJONALIZACJI WSPÓLNIE Z ZAKŁADOWYM KOLEM STOWARZYSZENIA INŻYNIERÓW I TECHNIKÓW KOMUNIKACJI W ŁÓDZKIM MPK, ZORGANIZOWALI KONKURS RACJONALIZATORSKI.

Wzięło w nim udział 24 pracowników MPK. Zgłoszono 20 wniosków. Komisja konkursowa zakwalifikowała 15. Zwycięzcom przyznano 2 na-

grody w postaci radioodbiorników i 11 bezpłatnych wyjazdów na Międzynarodowe Targi Poznańskie w 1963 r.

Przewiduje się, że po zrealizowaniu wniosków i pomysłów racjonalizatorskich suma oszczędności wyniesie ponad 1.200 tys. zł rocznie.

Obok opracowań „czysto” technicznych warto wymienić projekt zastosowania tworzyw sztucznych dla pokrycia ławek i wnętrza wagonów tramwajowych. Przyniesie to oszczędność w wysokości blisko 150 tys. zł rocznie (eliminując przede wszystkim deficytowe drewno).

Z innych prac Klubu Techniki i Racjonalizacji przy MPK, zgłoszonych już poza konkursem, zwraca uwagę opracowana przez fachowców tego przedsiębiorstwa dokumentacja na elektryczne podgrzewanie zwrotnic. Ich zamierzanie zimą powoduje „gardłowe” sytuacje w komunikacji miejskiej. Podgrzewane zwrotnice będą instalowane już wkrótce w węzłowych punktach miasta.

jp

### Nowe „Odgłosy“ zawierają m. in.:

- ◆ Pyskówka z powodu pyskówki
- ◆ Okolice dwóch świętych
- ◆ Psycholog za fabryczną bramą
- ◆ Sielanka na „Batorym”
- ◆ O Czechach, wczasowiczach i wynownych krakowiakach
- ◆ Czy Kanada leży nad Woborką?
- ◆ Człowiek bez nazwiska
- ◆ D. c. „MAGDALENY o rannej godzinie”

### KOMUNIKAT MO

#### Wyszedł i nie powrócił



W dniu 26 sierpnia br. wyszedł z domu i do chwili obecnej nie powrócił Stefan Cieślak, s. Piotra i Rozalii, ur. 7. VI 1909 r., zam. Łódź, ul. Wojska Polskiego nr 122. Rysopis: wzrost wysoki, włosy ciemnoblonde, przypięto nie siwizna, postać szczupła. Ubrany w garnitur szary, płaszcz gabardynowy szary, pół buty brązowe, koszula niebieska, bez nakiętych guzików. Ktokolwiek widziałby o losie zaginionego, proszony jest o powiadomienie KD MO Łódź-Baluty ul. Ciesielska nr 37 lub najbliższej Komendy MO.

### Po USA, CSRS, Kanady i innych krajów

## EKSPORTUJĄ SWE WYROBY rzemieślnicy łódzcy

Rzemieślnicy łódzcy produkują wyroby, które znajdują uznanie za granicą. W Związku Radzieckim podobają się łódzkie torebki i odzież. Używa tam się wykonywanych przez łódzkich rzemieślników podgrzewaczy, nadających się zarówno do zakładów zbiorowego żywienia jak i do kuchni na okrętach. Do Jugosławii wysyłane są z Łodzi jedwabne chusteczki, do Czechosłowa ciał zabawki z tworzyw sztucznych, do Bułgarii kapy żakardowe.

USA i niektóre kraje Afryki i Ameryki Południowej kupują chętnie produkowane przez łódzkich rzemieślników nylonowe serwetki, szklane cygarniczki, bombki choinkowe i rozmaite galanterie z tworzyw sztucznych. Bombki na choinkę idą również z Łodzi do Anglii, USA, Kanady, Belgii. Ostatnio Centrala Handlu Zagranicznego podpisała umowę z łódzkim rzemieślnikiem na dostawę kilku pedałowych warsztatów tkackich wykonanych z materiału przeznaczanego na ziom. Koszta te pomysłane są specjalnie dla potrzeb przemysłu w krajach gospodarczo zacofanych, szczególnie w Afryce, Centrala zainteresowała się również wystawiona ostatnio w Poznaniu

5-szuplowa zautomatyzowaną przewiertarką dla chatupników. Obydwa te warsztaty wykonane są według oryginalnych pomysłów łódzkich rzemieślników.

(Kas)

### Czy koniec rywalizacji żarówek ze słońcem?

Oszczędzając światło — apełują do nas afisz, prasa, radio. Radzi nie radzi oszczędzamy. Ale jednocześnie widzimy, że w różnych sklepach od soboty do poniedziałku palą się wszystkie lampy jak to ma miejsce np. w sklepie MHD przy ul. Obr. Stalingradu 30 — pisze ob. A. S. Dlaczego tak się dzieje? Oświetlenie wieczornych i nocnych sklepów spełnia dwa zadania. Zapewnia ich bezpieczeństwo i reklamę. Nie można więc z niego zrezygnować. Ale aby jakoś pogodzić reklamę z oszczędnością w jedyni z dyrekcji MHD rozpoczęto próby z automatycznym zapalaniem światła wieczorem i gasza je w dzień. Jeśli próby wypadną pomyślnie zegary zołniana wprowadzone do wszystkich sklepów. I nareszcie żarówki nie będą konkurować ze słońcem.

J. Kr.

### W „Prefabrykacji“

#### ● Najnowszy typ stropów ● Ponad 50 różnych prefabrykatów

Kilkuhektarowy plac przy ul. Armii Czerwonej zajmuje Miejskie Przedsiębiorstwo Produkcji Pomocniczej „Prefabrykacja”. Gdzie nie spojrzysz, leżą na placu jakiegoś betonowe słupy, belki, pustaki DMS... Tu mieści się główne zaplecze produkcji materiałów zastępczych używanych przez przedsiębiorstwa remontowo-budowlane.

Od kilku lat w Łodzi remontuje się coraz więcej domów. Zastąpiła więc potrzebę stosowania przy robotach remontowych materiałów zastępczych, dzięki czemu można by zaoszczędzić m. in. deficytowe drewno. Np. używanie betonowych legarów podłogowych w ciągu ostatnich 3 lat pozwoliło zaoszczędzić ponad 2.100 m<sup>3</sup> drewna. Natomiast prefabrykowane legary pod pięcie przyniosły poważne oszczędności stalowych dźwigarów (95 ton).

Produkcja z roku na rok wzrasta. Dziś MPPP produkuje ponad 50 rozmaitych elementów prefabrykowanych oraz różnego rodzaju komórek, garaży... W tej chwili w opracowaniu są boksy motoocyklowe, tak potrzebne zarówno w starym jak i nowym budownictwie. Dużym osiągnięciem zakładu jest — na razie tytułem eksperymentu — produkcja najnowszego typu stropów oszczędnościowych KMW,

które wyeliminują całkowicie dźwigary stalowe używane w pewnych konstrukcjach budowlanych.

J. Kr.

### Z MIASTA w kilku zdaniach

Tadeusz Sabara w Klubie Miłośników Teatru. W kolejnym.

### Inferwencja pomagła Sklep nie będzie zlikwidowany

Przy ul. Czarnkowskiej 2 był do niedawna sklep spożywczy prowadzący dział garnazeryjny. Był on otwarty do godz. 20. Nie widać dziwnego, że gdy rozszedła się wiadomość o zmianie profilu sklepu, klienci gremialnie zaprotestowali. Przystąpił do nas szanowny petycję, opatrzoną ponad 40 podpisami.

Zapoznaliśmy z jej treścią Wydział Handlu — Miejski i Dzielnicowy, które sumiennie rozpatrzyły sprawę i, przysłuchawszy się klientom, powiadomiły nas jednocześnie, że sklep przy ul. Czarnkowskiej 2 pozostanie przy swym dotychczasowym profilu.

## Co dzień niesie?

A wkrótce... zające...



### Pomidorowa jesień

Tego jeszcze nie było! Urocy paździenik naprawia błąd swoich dwóch poprzedników i darzy nas łaskami w różnorodnych odmianach najsmakowatszych pomidorów. Pomidory osiągnęły nie tylko krótką dystansującą urokliwych (którymi nas obdarzono w sierpniu po 20 zł kilogram), lecz przede wszystkim cenę, na widok której jasnieją nasze oblicza.

Cały kilogram pomidorów kosztuje mniej niż cztery jajka, a oibryzmie głowy jedynych kafałatorów „dobijają” już do 3 zł. Kanada!

Na dodatek gruski też widocznie obrodziły, bo jest ich wszędzie pełno a cena 2-3 zł jest całkiem sympatyczna.

Silwki, których miało nie być w tym roku właśnie się pojały, a ich cena codziennie spada o złotówkę. Co za kożystne zmiany w polityce cen! Jak tak dalej pójdzie, to może i elana stanie...

(z-1)

### Uczniowie i przedmioty

W minionym roku szkolnym do 37 szkół podstawowych w dzielnicy Górna uczęszczało 2214 uczniów. 1110 uczniów przynależało do 111 klas, 1104 do 110 klas. W tym czasie odbyły się niedostateczne z języka polskiego. Obok „dwój” z matematyki, jest to największa liczba niedostatecznych „wymierzona” z głównych przedmiotów. Najlepiej wypadło rozliczenie z chemii — tylko 73 niedostateczne. Ale warto pamiętać, że przedmiot ten jest wykładany tylko w wyższych klasach. Wiedome jednak że „polski” jest dla wielu uczniów przysłowiową piętą Achilleusza. Jaka na to rada? Wyjątkowo możemy zdradzić tajemnicę w jaki sposób najskuteczniej uszczęścić się „dwój” z polskiego: oczywiście trzeba koniecznie systematycznie uczyć się, a poza tym czytać jak najwięcej dobrych książek. W ten przyjemny i łatwy sposób można sobie przyswoić ortografię i inne tajniki poprawnej polszczyzny.

A tymczasem w tejże Górnicy tylko 87 proc. uczniów (nie licząc klas pierwszych) korzysta z bibliotek szkolnych. Być może spośród pozostałych rekrutują się dwójki i trójki? Warto o tym pomyśleć. (jp)

To jest smaczny kasek. Tłuściutka, apetyczna dzika gaska. Co prawda niewielki ich przelaty nad terenami naszego województwa, ale kto ma takie szczęście jak myśliwi na zdjęciu, potrafi upolować takie ptaki. Największy ich przelot nad Wartą w powiecie sieradzkim oczekiwany jest dopiero około 25 bm.

(Kas)

### Czytelniczy pisa

#### Dlaczego dopiero po sześciu dniach?

Co roku kupuje nadpsute wionogrona na wino. W ubiegłym czwartek zaniósłm więc jak zwykle do sklepu warzywno-owo-owocowego przy ul. Obr. Stalingradu (róg Gdańskiej) naczynie na wionogrona. Ale choć zapłaciłem się ono bardzo szybko, nie mogłem odebrać go ani za dzień, ani za dwa, bo jakaś komisja nie przeprowadziła odpowiednich formalności. Dopiero na szósty dzień ekspedientki oznajmiły mi, że mogę zabrać wionogrona. Była to już jednak tylko cuchnąca, spieniona masa nie nadająca się na nic. Musiałam jednak zapłacić za nią normalną stawkę.

Podobny wypadek spotkał moją sąsiadkę.

E. K.

### Recepty ważniejsze

Piszę w imieniu chorych, którzy mają wydane przez lekarzy recepty na kupno w aptekach leków. Recepty te realizujemy w sklepie przy ul. Wschodniej 51. Ale w aptekach przywozi się rano razem z mięsem i razem z nim sprzedaje. Chorzy mają więc do wyboru dwie drogi: albo wyświadczyć godzinami w kolejkach, albo zrezygnować z zakupu. Do tego często po dobruściu do lady okazuje się, że można dostać tylko połowę zapisanej przez lekarza ilości.

Uważam, że problem ten można by rozwiązać w bardzo prosty sposób, a mianowicie sprzedawać w aptekach na receptę poźniej, gdzieś około godziny 11, kiedy w sklepie nie ma już tłoku.

Trzeba też coś uczynić, aby lecznicza watraba trafiła do rąk chorych w takiej ilości, w jakiej postuluje lekarz.

(L.)



— Rzeczywiście, obraz lepszy, tylko niewygodnie oglądać.

### HASŁO DNIA: OSZCZĘDZAJ ZŁOTO JESIENI NA ZIMOWE CZASY!



# DLA WYGODY NASZYCH GOSPODYNI!



Spółdzielnia Pracy „Mechanik” uruchamia z dniem 15 bm dział **Naprawy ZMECHANIZOWANEGO SPRZĘTU GOSPODARSTWA DOMOWEGO** lodówek, pralek, odkurzaczy itp. w lokalu przy ul. Jaracza 14 tel. 228-12

Zapewniamy fachową i terminową obsługę.

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

DWÓCH magazynierów branży odzieżowej z kilkuletnią praktyką i kwalifikacjami, planistę-ekspedytora z wykształceniem średnim i praktyką, kierownika sekcji obuwniczej - skórzanej z kilkuletnią praktyką w handlu tej branży, wymagane wykształcenie średnie, trzech robotników magazynowych o niegłębokiej przeszłości - zatrudni zaraz Hurtownia Międzypowiatowa - Zakład Obrotu Artykułami Przemysłowymi i Spożywczymi WZGS w Łodzi, ul. Zbąszyńska 3. Wynagrodzenie w/g układu zbiorowego w pionie CRS. 5178-k

INŻYNIERA włókiennika, pożądana specjalność tkactwo, na stanowisko starszego asystenta - zatrudni Laboratorium Przemysłu Pasmanteryjnego w Łodzi, ul. Gdańska 47. Warunki do omówienia. 4759-4

INŻYNIERA mechanika na stanowisko kierownika działu inwestycyjno-remontowego, tokarza, ślusarzy i kierowców - zatrudni Zakład Energetyczny Łódź-Miasto - Łódź, ul. Tuwima 58. Zgłoszenia przyjmuje dział kadr, w godz. 7-13, tel. 285-40, w. 309. 4790-t

INŻYNIERA do spraw racjonalizacji, inspektora nadzoru inwestycyjnego, inżyniera projektanta, starszych techników - zatrudni Zakład Energetyczny Łódź-Miasto - Łódź, ul. Tuwima 58. Zgłoszenia przyjmuje dział kadr, w godz. 7-13, tel. 285-40, w. 309. 4804-t

GŁÓWNEGO księgowego - zatrudni natychmiast „Sztuka Sieradzka” - Spółdzielnia Przemysłu Ludowego i Artystycznego - Sieradz, Warszawska 13. 5177-k

## PRZETARGI

ŁÓDZKA SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA ogłasza przetarg nieograniczony na sukcesywne wykonanie 15.000 śrub do okładek. Wzory śrub można oglądać w dziale technicznym Spółdzielni Pracy przy ul. Piotrkowskiej 117. Otwarcie ofert 20 października br. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo wyboru oferenta ewentualnie unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. 5179-k

## WAŻNE TELEFONY

Ogłoszenia wymiarowe 311-30  
Informacje o wszelkich usługach 03  
Pogot. Ratunkowe 08  
Pogot. Medyczne 07  
Nocna pomoc lekarska m. Łódź 444-44  
Straż Pożarna 08  
Kom. Miejska MO 292-22  
Kom. Ruchu Drogowego 516-62  
Pryw. Pogot. Dziec. 300-00  
Pryw. Pogot. Lek. 333-23  
555-55  
555-55  
MOI 359-15

g. 19.15 „Miłość i ne-  
bony”  
OPERA (Piotrkowska 243) g. 19.15 „Perfumy daryskie”  
OPERA - nieczynna  
ARLEKIN (Wólczańska 5) nieczynny  
PINOKIO (Kopernika 16) g. 17.30 „Bajka chińska”  
TEATR „ZIEMI ŁÓDZKIEJ” (Kopernika 8) Gra w terenie  
MUZEUM SZUKI (Wieżkowskiego 38) czynne w wtorek i czwartki w godz. 11-19; w soboty piątki i niedziela 10-16  
MUZEUM HISTORII RUCHU REWOLUCYJNEGO (ul. Gdańska 13) czynne w każdą niedzielę i dni powszednie w godz. 10 do 17, a w wtorek i czwartki od godz. 11 do 18. W poniedziałki i dni poświęcone muzeum nieczynne.  
MUZEUM HISTORII WŁÓKIENICTWA (Piotrkowska 282) wystawa pt. „1.000 lat włókiennictwa”.  
MUZEUM HISTORII WŁÓKIENICTWA (sale w stawow przy ul. Wieżkowskiego 36) wystawa pt. „Tkaniny i projekty Jolanty Owczkiewicz”.  
Obję wystawy czynne codziennie, prócz niedziel, świąt i dni wolnych od pracy. 11 do 18.  
ZOO - czynne g. 9-16.  
PALMIARNIA - czynna od godz. 10 do 18 (prócz poniedziałków).

FILHARMONIA (Narutowicza 20) godz. 19.30 VI Koncert symfoniczny - Ork. Symf. PFL  
Dyrygent - Arkadiusz Baszost. Solistka - Lidia Grychtolówna. Program: Vivaldi - Concerto grosso - a-moll, Saint-Saens - Koncert fortepianowy g-moll, Respighi - Fontany rzymskie.

TEATRY  
TEATR NOWY (Wieżkowskiego 15) „Burza” (próba generalna)  
MALA SALA (Zachodnia nr 83) g. 20 „Zabusia”  
TEATR JARACZA (Jaracza 27) g. 19 „Igraszki z diabłem”  
TEATR 7.15 (Traugutta 1) nieczynny  
TEATR POWSZECHNY (Obr. Stalingradu nr 21) g. 15 „Jas i Malgosia”

**KINA**  
KINA PREMIEROWE  
BALTYK (Narutowicza 20) „Siednio wspaniałych” (panorama) prod. USA. doz. od lat 14; g. 10, 13, 16, 19  
POLONIA (Piotrkowska 67) „Et cetera pana pulkownika” prod. franc. doz. od lat 18; g. 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20, 21, 15  
WISLA (Tuwima nr 1) „Rio Bravo” prod. USA doz. od lat 12; g. 10, 13, 16, 19  
WŁÓKNIARZ (Próchnicka 16) „Książka i aktorzy” prod. USA. doz. od lat 16; g. 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20  
WOLNOSC (Przybyszewskiego 16) „Serce i szpada” (panorama) prod. franc. doz. od lat 12; g. 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20  
KINA I KATEGORII  
KINO LDK (Traugutta 18) „Burza nad stepem” - prod. jugosl.-fr. doz. od lat 16; g. 14, 30, 17, 15, 20 (panorama)  
MUZA - nieczynne  
STYLÓWY (Kilińskiego 123) „Jada koscie jada” pr. pol. doz. od lat 16; g. 15, 45, 18, 20, 15  
ZACHETA (Zgierska 26) „Tajemnica tajki” pr. radz. doz. od lat 12; g. 10, 12, „Ostatni swiadek” prod. NRF doz. od lat 16; g. 14, 16, 30, 18, 45  
KINA II KATEGORII  
ADRIA (Piotrkowska 150) „Mrode lwy” (panorama) prod. USA doz. od lat 16; g. 14, 19

**KINOTEATR**  
DŁGIE! KIEDY!  
DKM (Nawrot 27) „Złote psisko” prod. USA - doz. od lat 7; g. 16, 18, 20  
DWORCOWE (Dw. Kalliskiego) „Szeptaki” g. 10, 11, 15, 12, 30, 15, 45, 15, 15, 15, 17, 30, 18, 45, 20, 21, 15  
GDYNIA-STUDIÓNE (Tuwima 2) „Matka i córka” prod. wł. doz. od lat 18; g. 9, 11, 13, 15, 17, 19 (seans zamknięty)  
HALKA (Krawiecka 3-5) „Bestia” prod. węg. - doz. od lat 16; g. 15, 45, 18, 20, 15  
MIŁOŚĆ GWARDIA (Zielona 2) „Wozy jada na zachód” (panorama) pr. USA doz. od lat 12; g. 10, 12, 14, 16, 18, 20  
ODRA (Przedzeczna 68) „Dwaj panowie N” pr. pol. doz. od lat 16; g. 17, 19  
OKA (Tuwima 34) „Tomcio Paluch” pr. meks. doz. od lat 8; g. 16, 18, 20  
„A lasy wiecznie śpięcej” prod. austriackiej doz. od lat 12; g. 18, 20  
PIONIER (Franciszkańska 31) „Uczeń diabła” pr. USA doz. od lat 12; g. 18, 20  
POKOJ (Kazimierza 6) „Lotnisko nie przyjmuję” prod. cz. doz. od lat 16; g. 16, 18, 20  
POPULARNE (Ogrodowa 15) „Atrykańska królowa” prod. ang. doz. od lat 12; g. 15, 30, 17, 45, 20

pol. doz. od lat 16; g. 16, 18, 20  
POLESIE (Fornalskiej 37) „Komedianty” pr. pol. doz. od lat 16; g. 17, 19  
ENERGETYK (Al. Politechniki 17, róg Felczyńskiego) „Tomcio Paluch” prod. meks. doz. od lat 8; g. 17, „Jakobowski i pułkownik” prod. USA doz. od lat 16; g. 19  
PRZEDSPRZEDAŻ biletów na 2 dni naprzód do kin: „Baltyk”, „Polonia”, „Wisła”, „Włókniarz”, „Wolność” odbywać się w specjalnej kasie kina „Baltyk” (ul. Narutowicza 20) w dni powszednie w godzinach 12-17.  
APTEKI  
Piotrkowska 195, Armii Czerwonej 3, Zgierska 83, Piotrkowska 25, Plac Południowy 3, Rzgowska 51, Gdańska 23.  
Dziury szpitali  
Szpital im. dr. H. Wolf - ul. Lagiewnicka 34-36, przyjmuje rodzaje i chore ginekologiczne z dz. nocy Bałuty; z 10 rejonowej poradni „K” z dz. nocy Górna z rejonowej poradni „K” przy ul. Przybyszewskiego 32 i Cieszkowskiego. Szpital im. dr. Jordana - ul. Przyrodnicza 7-9, przyjmuje rodzaje i chore ginekologiczne z dz. nocy Śródmieście oraz z dz. nocy Górna z rejonowej poradni „K” przy ul. Cieszkowskiego.

nowej poradni „K” przy ul. Leczniczej 6. Szpital im. dr. M. Madurowicza, ul. M. Fornalskiej 37, przyjmuje rodzaje i chore ginekologiczne z dz. nocy Polesie, z 11 i 12 rejonowej poradni „K” z dz. nocy Górna z rejonowej poradni „K” przy ul. Rudzkiej 33.  
Chirurgia Południe - Szpital im. Bartłomieja, ul. Kopcińskiego 22  
Chirurgia Północ - Szpital im. Biegańskiego, ul. Książkiewiczowa 1-5.  
Laryngologia: Szp. im. dr. Pirogowa, ul. Wólczańska 195.  
Okulistyka: Szpital im. dr. Jonschera, ul. Miłobnowa 14.  
Chirurgia i laryngologia dziecięca: Szpital im. Kopcińskiego, Sporna 36-50.  
ADRESY I GODZINY PRZYJĘĆ ŚWIĄTECZNEJ I NOCNEJ POMOCY PIĘLGNIARSKIEJ:  
Świąteczna pomoc pielęgnarska w dni ustawowe wolne od pracy dokonuje zabiegów dla dorosłych i dzieci w gabinetach zabiegowych.  
ADRESY I GODZINY PRZYJĘĆ ŚWIĄTECZNEJ I NOCNEJ POMOCY LEKARSKIEJ:  
Świąteczna pomoc lekarska udziela w dni ustawowe wolne od pracy pomocy dorosłym i dzieciom w ambulatorium i w domu chorego w godzinach od 10 do 17.  
Wieczorowa pomoc lekarska udziela w dni powszednie pomocy dorosłym i dzieciom w ambulatorium w godzinach od 18 do 21 oraz przyjmuje w tym czasie zgłoszenia na wizyty domowe, zablatwiane przez nocną pomoc lekarską od godz. 20 do 6.  
Śródmieście - ul. Piotrkowska 102, tel. 371-80.  
Bałuty - ul. Zuli Paganowskiej 3, tel. 541-95.  
Widzew - ul. Szpitalna 6, tel. 271-53.  
Górna - ul. Lecznicza 6 tel. 427-70.  
Polesie - Al. i Maja 24 tel. 382-98.  
Nocna pomoc lekarska (NPL) dla m. Łodzi z siedzibą w Stacji Pogotowia Ratunkowego dla m. Łodzi przy ul. Sienkiewicza nr 137 udziela pomocy w domu chorego dla dorosłych i dzieci zgłaszających zachorowanie po godzinach przyjęć przychodni rejonowych.  
Nocna pomoc lekarska przyjmuje zgłoszenia telefoniczne od godz. 24 do 6 na nr tel. 444-44.

## OGŁOSZENIA DROBNE

### NIERUCHOMOŚCI

GOSPODARSTWO 3 ha wraz z zabudowaniami sprzedam lub wdzierżawię. Checho nr 37 pod Pabianicami 16103 G  
OGRODNICTWO na terenie miasta Łodzi, 4 szklarnie ogrzewane i belgijski, dwa budynki mieszkalne (wolne mieszkalnia) sprzedam. Telefon 209-23 w godz. 18-20  
DOMEK drewniany (2 pokoje, kuchnia), drzewa owocowe - zamienie na podobne albo pokój, kuchnia w Łodzi. Gdańsk-Wieszcz, Ostrogora 46, Kucharski 5156 K  
OGRODNICTWO kolo Warszawy sprzedam za gotówkę, na spłaty lub wdzierżawie Warszawa, Nowy Świat jeden, mieszkalnia dziewięć 5155 K

### LEKARSKIE

Dr CHECINSKI specjalista skórne, weneryczne Piotrkowska 157 godz. 17-19 16171 G  
Dr ZIOMKOWSKI - specjalista chorób wenerycznych, skórnych 16-19, Piotrkowska 14 15640 G  
Dr BIBERGAL specjalista chorób wenerycznych Piotrkowska 134 godzina 16-18 15751 G

### NAUKA

ZAKŁAD Doskonalenia zawodowego organizuje kurs wyuczający zawodowych operatów obsługujących projektorów o szerokości taśmy 16 mm. Absolwenci kursu otrzymują uprawnienia kineoperatorów III kategorii. Zapisy Łódź, Łąkowa 4, tel. 289-05 4677 T

### PRACA

POMOC domowa do trzy osobowej rodziny potrzebna zaraz. Warunki bardzo dobre. Kasprzaka 55 m. 5 16491 G

### ZGUBY

PIES seter - rudy zginał. Odprowadzić za wynagrodzeniem. Piotrkowska 86-6, tel. 342-83 16479 G

## LOKALE

POKOJ, kuchnię zamienie na równorzędne lub pojedyncze mieszkanie. Władność Rzgowska 164 Wrzalek 16137 G  
DWA pokoje, kuchnię wygodną, ogródek zamienie na dwa oddzielne mieszkania. Oferty „16104” Biuro Ogłoszeń Piotrkowska 96 16104 G Biuro Ogłoszeń Piotrkowska 96 16133 G

Dnia 10 października 1962 r. po krótkich i ciężkich cierpieniach przeżywszy lat 80 zasnął w Bogu nasz najukochańsza Ciocia

ś. † p.

### Maria Kołodziej

Pogrzeb odbędzie się dnia 12 października 1962 r. o godz. 15.30 z kaplicy cmentarnej św. Franciszka przy ul. Rzgowskiej nr 158.

O smutnym tym obrzędzie powiadają wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych Zmarłej pograżeni w głębokim smutku

SIOSTRZEŃCY WRAZ Z RODZINĄ

16456-g

Dnia 8 października br. zmarła

### Janina Burska

pracownik Zarządu Okręgu Związku Zawodowego Pracowników Budownictwa i PMB

Z powodu zgonu wyraży głębokiego współczucia RODZINIE składa

ZARZĄD OKRĘGU ZWIĄZKU BUDOWLANEGO W ŁODZI

4852-t

JÓZEFOWI GŁOWACKIEMU z-cy prezesa Cukierniczej Spółdzielni Inwalidów „Rusalka” wyraży głębokiego współczucia z powodu zgonu

### OJCA

składają

PRACOWNICY CUKIERNICZEJ SPÓŁDZIELNI INWALIDÓW „RUSALKA” W ŁODZI

4851-t

W dniu 9 października 1962 r. po krótkiej lecz ciężkiej chorobie zmarł mój najukochańszy mąż

ś. † p.

### mgr Jan Suczyński

kierownik 30 Szkoły Podstawowej dla Pracujących w Łodzi

Wyprowadzenie drogi nam zwłok nastąpi w piątek, dnia 12 października 1962 r. o godz. 16.30 z kaplicy cmentarza katolickiego św. Franciszka przy ul. Rzgowskiej na Chojnach, o czym zawiadamiają w głębokim żalu

16480-g ZONA I RODZINA

Dnia 10 października 1962 roku zmarł po długich i ciężkich cierpieniach

### Florian Sikorski

były prezes Rzemieślniczej Spółdzielni „Elektrometal”, zasłużony działacz rzemiosła

W Zmarłym tracimy wybitnego aktywistę społecznego i niezapomnianego kolegę

RADA, ZARZĄD, PODST. ORGAN. PART., KOLEDZY, PRACOWNICY RZEMIEŚLNICZEJ SPÓŁDZIELNI „ELEKTROMETAL” W ŁODZI

1886-t

Dnia 10 października 1962 roku zmarł po długich i ciężkich cierpieniach

### Florian Sikorski

były prezes Rzemieślniczej Spółdzielni „Elektrometal”, zasłużony działacz rzemiosła

W Zmarłym tracimy wybitnego aktywistę społecznego i niezapomnianego kolegę

RADA, ZARZĄD, PODST. ORGAN. PART., KOLEDZY, PRACOWNICY RZEMIEŚLNICZEJ SPÓŁDZIELNI „ELEKTROMETAL” W ŁODZI

1886-t

Dnia 10 października 1962 roku zmarł po długich i ciężkich cierpieniach

### Florian Sikorski

były prezes Rzemieślniczej Spółdzielni „Elektrometal”, zasłużony działacz rzemiosła

W Zmarłym tracimy wybitnego aktywistę społecznego i niezapomnianego kolegę

RADA, ZARZĄD, PODST. ORGAN. PART., KOLEDZY, PRACOWNICY RZEMIEŚLNICZEJ SPÓŁDZIELNI „ELEKTROMETAL” W ŁODZI

1886-t

Dnia 10 października 1962 roku zmarł po długich i ciężkich cierpieniach

### Florian Sikorski

były prezes Rzemieślniczej Spółdzielni „Elektrometal”, zasłużony działacz rzemiosła

W Zmarłym tracimy wybitnego aktywistę społecznego i niezapomnianego kolegę

RADA, ZARZĄD, PODST. ORGAN. PART., KOLEDZY, PRACOWNICY RZEMIEŚLNICZEJ SPÓŁDZIELNI „ELEKTROMETAL” W ŁODZI

1886-t

Dnia 10 października 1962 roku zmarł po długich i ciężkich cierpieniach

### Florian Sikorski

były prezes Rzemieślniczej Spółdzielni „Elektrometal”, zasłużony działacz rzemiosła

W Zmarłym tracimy wybitnego aktywistę społecznego i niezapomnianego kolegę

RADA, ZARZĄD, PODST. ORGAN. PART., KOLEDZY, PRACOWNICY RZEMIEŚLNICZEJ SPÓŁDZIELNI „ELEKTROMETAL” W ŁODZI

1886-t



### Zapaśnicy ŁKS na macie w Poznaniu

Po przerwie letniej wznowione zostają rozrywki II ligi zapaśniczej. Jedyne reprezentantem Łodzi w tej klasie ŁKS wyjeżdża na dwa mecze do Poznania, gdzie w niedzielę 14 bm. zmierzy się na macie z Poznaniem i LZS Sulmierzyce. Dotychczas zapaśnicy ŁKS rozegrali cztery spotkania. Ich dorobkiem jest jedno zwycięstwo, dwa remisy i jedna porażka. Łodzianie wyjeżdżają w najsilniejszym składzie.

### Pływacy zdobywają klasę

Młodzież jeszcze nie sklasyfikowana, względnie posiadająca młodzieżową klasę w pływaniu, a zreszta w klubach powinna skorzystać z okazji. W niedzielę bowiem ŁOZPL organizuje w basenie MDK zawody klasyfikacyjne, a więc specjalnie dla niej przeznaczone. Zawody rozpoczną się o godz. 16.

## Po przegranej z Irlandią Remis z Marokiem

Na Stadionie Wojska Polskiego w Warszawie rozegrano czwartego w czwartek, 11 bm. przy świetle elektrycznym międzynarodowe spotkanie piłkarskie Polska - Maroko. Nasze barwy narodowe reprezentował przygotowujący się do Olimpiady w Tokio zespół młodzieżowy. Mecz zakończył się wynikiem remisowym 1:1 (0:0). Bramkę dla Polski uzyskał 63 minucie Wilczek, a wyrównanie dla Maroka w 75 minucie - Mohamed.

Drużyny wystąpiły w następujących składach:  
**Polska:** Kostka - Gmoch, Pierzyna, Monica - Nieroba, Suski, Sykta (Galeczka), Apostel (Czel), Kielec (Wilczek), Musiałek, Józwiak.  
**Maroko:** Labier - Abdellahl, Mekki - Sinaja, Amar, Jeno - Mohamed, Mehtatif, Hiba, Hibari, Baba.  
Sędziował Fencel (CSRS). Widzów około 15 tysięcy.  
Marokańczycy po porażkach z Rumunią i olimpijską reprezentacją ZSRR, chcieli wypaść w Polsce jak najlepiej. Częściowo im się udało, bo remis 1:1, to spory sukces, biorąc pod uwagę, że przyjechali oni do Europy w odmiennym składzie, bez wielu zawodników, którzy występowały w klubach francuskich.  
Mecz warszawski był widowiskowy, obfitował w wiele ciekawych momentów podbramkowych i mógł się podobać widzowi.  
Polacy w przekroju całego spotkania byli zespołem znacznie lepszym i powinni wygrać, ale strzelali nieskutecznie.  
Podobnie, jak podczas niedaw-

nego meczu z młodzieżową reprezentacją Bułgarii, w zespole polskim najlepszym zawodnikiem był napastnik Górnik Zabrze Musiałek.  
W ataku, w którym widzieliśmy łącznie aż 8 piłkarzy, jeszcze raz zawiódł Kielec, podobał się natomiast Józwiak oraz obaj prawoskrzydłowi Sykta i Galeczka. Wilczek, który zastąpił Kieleca, pokazał, że jest piłkarzem dojrzałym i umie ostro strzelać.

### Sylwetki zasłużonych działaczy Stanistaw Studziński

nestor trenerów łódzkich

40 lat poświęcił pływaniu. Może mniej interesował się wyczynem - to prawda. Stał się za to jednym z promotorów upowszechnienia tego sportu. Nie jest w stanie dokładnie określić daty, kiedy zawarł przymierze z wodą. Pamięta siebie zawsze, że był za pan brat z tym żywiołem. Nie dziw nego, urodził się i najmłodsze lata swoje spędził nad wodą. Sam nauczył się pływać.

Łodzi dał się poznać w 1928 roku. Nie tyle może Łodzi, ile Zgierzowi, dla którego jest to pamiętny rok otwarcia jedynego basenu. Przeszedł kurs ra-

Tym razem nieco słabiej zagrała pomoc - Nieroba oraz Suski. Z obrońców klasą dla siebie był stoper Pierzyna. Bramkarz Koska ponosił winę za utraconą bramkę, że był ustawiony do rzutu rożnego i Polacy przez to stracili pewne zwycięstwo.  
Marokańczycy okazali się zespołem szybkim, ale słabo wyszkolonym technicznie. Indywidualnymi umiejętnościami zdecydowanie ustępowali Polakom.

townictwa, zabrał się następnie do nauzciania pływania innych. Warsztatem jego pracy był mikroskopijny basen zgierski.  
Od 1935 r. widzimy go już w Łodzi. Jest duszą oddany młodzieży. Szkoli nie tylko początkujących, lecz i przyszłych kandydatów na trenerów. Spod jego ręki wyszli w okresie międzywojennym Zieliński, Golebowski, Sawankowski, obecnie trenerzy łódzcy, on również w okresie pływackiej świetności Łodzi dostarczał materiał do wybitnych wyczynowców. Wystarczy, że przytoczymy nazwiska Proniewiczówny, Bonieckiego, Sobczakówny, Jery,

### Łódź przeżywa najazd Szwedów

## Po Boforsie - Vastaras

### Dziś mecz z polską kadrą hokejową

W hokeju kanadyjskim stosuje się zwyczaj punktowania poszczególnych zawodników. Bierzcie się w danym wypadku za podstawę nie tylko samą zdolność strzelecką hokeisty, lecz w równym stopniu punktują umiejętność podania kładka, umożliwiającego współpartnerowi zdobyć bramki. W ten spo-

damy Sitko był zdecydowanie lepszy.  
Wyniki pierwszych meczów w sezonie z Boforsiem, jak również przebieg gry wskazują na pewien postęp polskiego hokeja. Daleko mu oczywiście jeszcze do faktu poziomu, jaki chcielibyśmy widzieć, nie ulega jednak wątpliwości, że przewyżczono kryzys, w jakim tkwił od paru lat.



Pożegnaliśmy Bofors, witamy hokeistów Vastaras. A więc znów Szwedzi.  
Jest to zespół należący również do I ligi szwedzkiej. Gra on jednak w grupie południowej, uznanej za silniejszą od grupy północnej, do której zalicza się Bofors. A ponieważ Vastaras w ostatnich rozgrywkach mistrzowskich zajął 3 lokatę, za Djurgardem i Vastarasem, przedstawia więc sobą niewątpliwie większą wartość. Dobieranie przeciwników dla kadrowców według skali ich umiejętności, jest słusznym pociągnięciem.

Pożegnaliśmy Bofors, witamy hokeistów Vastaras. A więc znów Szwedzi.  
Jest to zespół należący również do I ligi szwedzkiej. Gra on jednak w grupie południowej, uznanej za silniejszą od grupy północnej, do której zalicza się Bofors. A ponieważ Vastaras w ostatnich rozgrywkach mistrzowskich zajął 3 lokatę, za Djurgardem i Vastarasem, przedstawia więc sobą niewątpliwie większą wartość. Dobieranie przeciwników dla kadrowców według skali ich umiejętności, jest słusznym pociągnięciem.

### Mecz Kadra - Vastaras

odbędzie się w dniu dzisiejszym w Pałacu Sportowym o godz. 18.30. Dodać należy, że będzie to jedyny występ Szwedów w naszym mieście. W zespole gości ujrzymy m. in. Kanadyjczyka Leachmana. Zanim oświadczył się w Szwecji, był on zawodowym graczem jednej z drużyn angielskich. Sądząc z klasy gości, należy spodziewać się, że dzisiejszy mecz będzie ciekawszy. Pragnąc umożliwić młodzieży szkolnej oglądanie zawodów ustanowiono cenę biletów na 2 zł, a więc bardzo przystępną.

### Sląskie raketki odwiedzają Start

W kolejnej rundzie rozgrywek w ligach tenisa stołowego przypadającej na sobotę i niedzielę 13 i 14 bm. pierwszoligowy Start łódzki gościć będzie u siebie śląskie drużyny: AZS Gliwice i Wawel Wirek. Szczególnie ciekawie zapowiada się mecz z zespołem akademików, którzy ostatnio sprawili dużą niespodziankę, wygrywając z renomowaną Polonią (Warszawa).

W II lidze dobrze, jak dotąd, spisują się AZS Łódź i Włókniarz (L). Nie poniosły one dotychczas porażki i zajmują w swoich grupach pierwsze miejsca. Nie dopisują natomiast babianicki Start. Społem i ŁKS. Najbliższymi przeciwnikami Startu będą bardzo silne zespoły Drukarza (W-wa) oraz Zdrowia (W-wa), natomiast AZS Łódź i Społem, wyjeżdżają na mecze z Notecią (Matwy) oraz Goplem (Kruszwica).

### Pomyślne próby przeprowadził RTS Widzew

Nadszpedzanie dobrze wypadła próba poszukiwania młodych talentów zorganizowana przez RTS Widzew. Sił swych na dystansie 800 m sprobowali 68 biegaczy, którzy w większości okazali się dobrze przygotowani. Wśród startujących znalazło się kilku spośród młodzieży wiejskiej.  
W grupie młodszej rocznik 1947-48 najlepszy wynik uzyskał M. Nowacki 2:20,8, a w grupie starszych M. Dobiecki z Kolujszek - 2:12,5.

## Radio i telewizja

**PIĄTEK, 12 PAŹDZIERNIKA**  
**PROGRAM I**  
8.00 Wiadomości. 8.05 Muzyka i aktualności. 8.30 Muzyka poranna. 8.50 Z mojej teki. 9.00 Aud. dla klasy III pt. „Kłopoty z ciemni”. 9.20 Mieczysław Karłowicz - Rapsodia litewska. 9.40 Dla przedszkoli aud. pt. „Głami jak strażacy”. 10.00 Felieton na temat międzynarodowe. 10.10 „Radiowy słowniczek muzyczny”. 10.25 Chwila muzyki. 10.30 Grama orkiestra dęta. 11.00 „Portrety literackie”. 11.50 Komunikat o stanie wód. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Wiadomości. 12.15 „Antena wynalazców”. 12.30 Radioreklama. 12.45 Swojskie melodie. 13.00 Aud. dla klas I i II pt. „Jesiń na skrzypcach”. 13.20 Opr. Melachino - Wyznania mełodi. 13.30 Felieton muzyczny Jerzego Waldorffa. 14.00 „Odwroćcie niebo” fragm. 14.20 Radioreklama. 14.30 Tydzień muzyki NRD. 15.00 Wiadomości. 15.05 Program dnia. 15.10 Dla młodzieży szkolnej magazyn. 15.35 Fr. Lehner - Wyznania, melodie operetkowych. 15.45 Koncert chóru Rozgłośni Wrocławskiej PR pd. Stanisława Krukowskiego. 16.05 „Ewa i Księżyc”. 16.30 Kultura pilnie poszukiwana. 16.50 Roger Quitter - Suita „Jak ci się podoba”. 17.00 Wiadomości. 17.05 „W Sejmie i o Sejmie”. 17.15 Koncert orkiestry PR. 18.00 Uniwersytet Radiowy. 18.10 „Gorące dni” fragm. książki. 18.30 Radiowy kurs nauki języka rosyjskiego. 18.45 Radioreklama. 18.55 „Pięć minut o wychowaniu”. 19.00 Kon-

cert estradowy. 20.00 Dziennik Wschodni. 20.25 Wiadomości sportowe. 20.30 Piosenki żołnierskie. 20.45 „Ze wsi i o wsi”. 21.00 Nostalgiczne kulturalne. 21.10 „Tu nowi redakcja pedagogiczna”. 21.50 Muzyka taneczna. 22.05 III Audycja z cyklu: „Z twórczości Debussy'ego”. 22.35 Wieczorna serenade. 23.00 Ostatnie wiadomości.

**PROGRAM II**  
8.30 Wiadomości. 8.35 „Wzdłuż i w szerz ryneków świata”. 8.50 Poranny koncert. 9.45 Radiowy kurs nauki języka angielskiego. 10.00 Muzyka rozrywkowa. 10.30 Z życia Związku Radzieckiego. 11.00 Muzyka naszych przyjaciół. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Wiadomości. 12.15 Polska muzyka ludowa. 12.45 Korespondencja z zagranicy. 13.00 Miniatury symfoniczne. 13.25 „Lola” humorystyka. 13.40 Program dnia. 13.45 (L) Informacje dnia. 13.50 (L) Aud. literacka. 14.05 (L) Tańce symfoniczne. 14.20 (L) „Melodie krajów Polnocy i Południa”. 14.45 Aud. dla dzieci starszych „Błękitna szafeta”. 15.00 Muzyka rozrywkowa. 15.10 Utwory fortepianowe. 15.30 Aud. dla dzieci. 15.55 Chwila muzyki. 16.00 Wiadomości. 16.05 Koncert Centralnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. 16.35 Kwadrans muzyczny Karola Stromengera. 16.50 (L) Informacje dnia. 16.55 (L) Radioreklama. 17.10 (L) Melodie na różnych instrumentach. 17.30 (L) Aktualności łódzkie. 17.45 (L) „Za rozgłaskami Łodzi”. 18.00 (L) „Przed dziesiątym koncertem w Filharmonii”.

18.30 (L) Piotr Czajkowski - fragmenty serenady smyczkowej. 19.00 Wiadomości. 19.05 Muzyka i aktualności. 19.30 Koncert symfoniczny. 20.04 Audycja literacka w przebiegu koncertu. 20.25 D. c. koncertu. 21.00 Z kraju i ze świata i wiadomości sportowe. 21.40 Muzyka rozrywkowa. 22.05 Słuchowisko pt. „Młoczenie morza”. 23.05 Muzyka taneczna. 23.50 Ostatnie wiadomości.

**TELEWIZJA**  
16.59 Program dnia (L. lok.)  
17.00 „Spotkania i opinie” (L. lok.)  
17.30 Program dla dzieci: „Przygody dzielnego psa Huckieburry” (W)  
17.55 Ogólnopolski program tygodnia (W)  
18.10 Lokalny program tygodnia (L. lok.)  
18.25 „Dzieje jednej huty” - program publicystyczny (Katowice)  
18.55 Wszelchnia TV: program z cyklu „W pracowniach polskich uczonych” pt. „Wieża świątła” (W)  
19.30 Dziennik telewizyjny (W)  
20.00 „Dobranoc” (W)  
20.05 Telewizyjny Magazyn Wojskowy - program pt. „Dywidzia” (W)  
20.40 Telewizyjny Teatr Katowicki: „Wizyta w Brevés” Roman Rallanda (fragmenty „Cołas Breugnon” (Katowice)  
21.20 „Do rodziców i wychowawców” (W)  
22.00 Ostatnie wiadomości (W)



w godzinach przeznaczonych dla młodzieży szkolnej na masową naukę pływania.

POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA”

### MANFRED GREGOR (29)



### WYROK

Tłumaczyli: JANINA i ERWIN WOLFOWIE

Będziemy mogli przynajmniej spokojnie porozmawiać z Barbarą, jeśli w ogóle przyjdzie! - pomyślała pani Zenker.

Pani Bernfeld przyszła o ósmej, chłodna, opanowana, starannie uszmiętkowana. Usiadła w saloniku, który pani Zenker urządziła obok sypialni.

- Tamte panie przeprosiły, że nie przyjdą - zaczęła rozmowę korpulentna apłektarzowa.

- Rozumiem - odparła matka Franka.

- Chcą przeoczekać, czy coś się nie przykłada do mego chłopca. Prawda?

Rozbójająca szczerze przyjaciółki już nieraz przysparzała zmartwień pani Zenker.

- Niech pani nie bierze wszystkiego na opak! - prosiła zażenowana. - Cieszę się, że będziemy dzisiaj same i...  
- I co? - spytała pani Bernfeld unosząc brwi z zaciekawieniem. Apłektarzowa uśmiechnęła się z przymusem. - Oczywiście, interesuje mnie ogromnie, jak się to wydarzyło.

Ale przesadnie ciekawa nigdy nie byłam, moja droga! O tym pani wie.  
- Niewiele tu do opowiadania, proszę pani. Frank był nad rzeką z córką Steinhoffów, chcieli się kąpać. Karin popłynęła na drugi brzeg. Tam zwałocila ją czterech Amerykanów. Mezczyźni to zwierzęta. Żaluje, że kiedykolwiek w życiu zadalam się z mężczyzną!  
- Ależ, pani Barbaro, nie wolno jak mówić! Jestem zameczna od dwudziestu lat i jesteśmy bardzo szczęśliwi, mój mąż i ja. Bez niego nie potrafiłabym wcale...  
- Pani Zenker zarumieniła się z lekka - ani miesiąca nie potrafiłabym żyć bez niego!  
Podano herbatę.  
Pani Bernfeld pochwaliła ciasteczka i nowy serwis, po czym podjęła rozmowę.  
- Ja też wierzyłam kiedyś w wielkie szczęście, zanim wyszłam za mąż. A potem przeżyłam największe rozczarowanie mego życia. Wzięliśmy ślub wojenny. Beriołd miał na sobie elegancki mundur, był uważający, inteligentny i bardzo sportowy. - Ześmiała się gorzko. - Pobraliśmy się, zanim zdążyliśmy się dobrze poznać. No cóż, spełniłam swój obowiązek. Urodził się syn. Dopiero, gdy przyszedł na świat, wybaczyłam sobie to puńżenie!  
- Czy nigdy nie była pani szczęśliwa? - Pani Zenker zarumieniła się znowu zadając to pytanie.  
- Owszem - odparła pani Bernfeld - gdy Frank się urodził. I gdy był dzieckiem. Teraz coraz bardziej upodobałam się do ojca. Lata za ta dziewczyna, zamlastr zajmować się nauką!  
- Ale czy nigdy nie zaznała pani prawdziwego szczęścia? Myślę - z meżem? - Apłektarzowa nie mogła tego wprost pojąć.  
Twarz pani Bernfeld przybrała wyraz skry-

tości. - Jestem zwolenniczką czystości pod każdym względem. I gdybym się dowiedziała, że Frank... wypędzilibym go z domu!  
- Przecież pani jest jego matką! - pani Zenker była oburzona.  
- Powiedziałam mężowi, żeby poszukał sobie innych kobiet, jeśli mu to jest potrzebne. I zrobił to, ale to mnie od niego oddaliło. Wiem, że przyjdzie dzień, kiedy i z Frankiem będę musiała się rozstać...  
- Barbaro - rzekła cicho pani Zenker - żal mi pani!  
Potem zdobyła się na odwagę i dodała:  
- Ale jeszcze bardziej żal mi pani syna!  
Gdy około północy porucznik Prince wrócił do hotelu i wszedł do toalety, natknął się tam na kogoś. W ciemności przekroczył wyłącznik i w potoku światła rozpoznał mezczyznę, trzymającego się kurczowo umywalki.  
- Kapitanie - rzekł porucznik przerażony. - Co panu?  
Korneff miał oczy zamknięte. Oddychał ciężko. Prince zbliżył się do niego i cofnął się natychmiast. Uderzył go mocny zapach alkoholu.  
Kapitan był pijany.  
Prince zdołał rzucić z wieszaka na ścianie i potrząsnął nim. Potem podszedł do Korneffa i próbował przyłożyć mu ręcznik do twarzy. Korneff jednak usiłował odrzucić go i po chwili otworzył oczy.  
- Co się stało, kapitanie? - spytał Prince i potrząsnął nim.  
- Daj mi spokój - bełkotał kapitan. - Popełniam właśnie samobójstwo, a w tym momencie należy przeszkadzać. Znikaj!  
Ale Prince nie ustępował.  
- Nie popelnia się samobójstwa w toalecie - rzekł surowo. - Na to może sobie po-

zwolić kapral, w ostateczności sierżant, ale nie kapitan!  
Korneff patrzył na niego chwilę szeroko otwartymi oczami, po czym rzekł:  
- Masz rację, chłopcze! - Roześmiał się i puścił umywalkę.  
Podtrzymując go Prince zaciągnął zafaczącego się kapitana do jego pokoiu. Tam ułożył go na łożku, zdjął mu obuwie i przykrył koce.  
Przed wyjściem z pokoju przeszukał jeszcze biurko i znalazł w nim jedną opróżnioną do połowy i jedną pełną butelkę whisky. Zabrał obie. Trzecia, stojąca na biurku pusta butelka, napełnił wodą i postawił obok łożka kapitana. „Ależ to jutro będzie heca!” - pomyślał opuszczając pokój. Postanowił obudzić kapitana o ósmej. Inaczej mógłby przepaść całą niedzielę.  
Wróciwszy do siebie, Prince otworzył okno i patrzył na gwiazdźiste niebo sierpniowej nocy. Jutro też nie będzie burzy, pomyślał, a upał wzmagać się jeszcze. Postanowił napisać wiersz o sierpniowym niebie, które tu - w Niemczech - było również piękne, jak w Milwaukee. Ta przeklesta nostalgia, pomyślał. Co teraz robi moja Bess?  
\* \* \*

Noc nie przyniosła ochłodzenia. W niedzielę rano, po wiadomościach porannych spiker radia ogłosił: Ciępla i sucha pogoda będzie się nadal utrzymywała. W ciągu dnia spodziewana temperatura ponad trzydziście stopni Celsjusza. Skłonność do lokalnych burz. Nie ma widoków na szybką zmianę pogody.